ABONNEMENTS
Edition quotidienne par la poste..$3.00
Edition habdomadaire..... 1.50

TELEPHONES
RIDEAU 514 RIDEAU 515

LE DROIT

PUBLIE PAR
LE SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES
LIMITEE
BUREAUX
ANGLE DES RUES GEORGES ET DALHOUSIE, OTTAWA, ONT.

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

6ème ANNEE—No 300 EDITION QUOTIDIENNE OTTAWA, VENDREDI, LE 27 DECEMBRE 1918 2 SOUS LE NUMERO

DROITS HISTORIQUES

Le R. P. A. G. Morice, O.M.I., vient de tirer à part l'introduction qu'il a bien voulu écrire pour le beau livre de M. A. H. de Trémaudan, "Le Sang Français". Cette introduction a pour titre "Les droits historiques du français dans l'Ouest canadien".

Devant la conduite du gouvernement de la Saskatchewan, succédant à la politique d'ostracisme du gouvernement du Manitoba, la question traitée par le R. P. Morice est de la plus haute actualité et nos lecteurs nous sauront gré de leur donner une idée de ces droits.

Il ne faut pas croire que les seuls droits qui existent soient simplement les droits octroyés par des lois positives ou des décrets de l'exécutif. Il y a d'autres droits qu'on peut violer sans encourir de peines légales au Canada, mais non sans se placer dans la catégorie des Boches que l'on a si universellement condamnés.

Ce sont les droits naturels et historiques. Les droits naturels des Canadiens français à la langue de leur mère sont connus de tous. Ils sont les mêmes que les droits des Polonais et des Alsaciens-Lorrains, spoliés par les Allemands et les Russes.

Les droits historiques du français dans l'Ouest canadien sont moins connus et nous sommes reconnaissants au R. P. Morice de les avoir mis en lumière.

* * *

Cette introduction se divise en trois parties. Dans la première, l'auteur montre que les peuples comme les individus possèdent à un très haut degré le sens de la conservation. De plus, chez un peuple cet amour de soi-même, ce désir de survivre et de prospérer, ne peut pas dégénérer en défaut comme cela arrive chez l'individu.

L'individu qui est animé d'une trop bonne opinion de lui-même, qui cherche trop son propre bien, ses propres intérêts, devient égoïste et, par ce défaut, manque à la charité et à tous les devoirs qui découlent de cette vertu nécessaire au salut.

Pour un peuple, cependant, il n'y a pas d'égoïsme. Plus il est animé du désir de servir ses propres intérêts, en respectant, toutefois, les droits des autres, plus il est vertueux, plus il pratique sincèrement la vertu de patriotisme.

C'est donc pour le Canadien français, une vertu que de travailler à sa survivance comme peuple. De plus, comme l'individu, le peuple se compose d'un corps et d'une âme, avec cette différence que l'âme de l'un est immortelle et appelée à un bonheur sans fin dans une autre vie, et celle de l'autre ne l'est pas. C'est ce qui fait que, pour sauver son âme, l'individu est souvent obligé de mortifier son corps, de pratiquer l'abnégation et d'imposer à sa chair des sacrifices assez pénibles.

Pour un peuple, l'âme est inséparable du corps et pour assurer la survivance nationale, il faut défendre les deux avec une égale énergie, car, il n'y a pas d'autre vie que la vie terrestre pour les peuples.

L'âme d'un peuple se compose des traditions, des coutumes, de la foi et surtout de la langue qui donne une physionomie particulière à toutes ces choses. Si donc un peuple veut survivre, s'il veut rester ce que la Providence l'a fait, il doit, avant toutes choses, conserver sa langue.

Enfin, quand, comme c'est le cas, chez nous, la langue est intimement liée à la foi, quand elle est une barrière très efficace contre le protestantisme et l'indifférence religieuse, ce n'est pas seulement du patriotisme que de lutter pour la conversation de la langue maternelle, c'est aussi un acte de religion.

* * *

Ces principes posés, il s'en suit que nous avons raison de lutter pour conserver notre langue, surtout quand cette langue a des droits réels dans le pays que nous habitons.

Sans parler des droits naturels et constitutionnels qui ne font pas partie du sujet de cette étude, la langue française a des droits historiques incontestables dans toutes les provinces de l'ouest. C'est ce que le R. P. Morice établit clairement dans les deux autres parties de son introduction.

Ces droits historiques sont constitués par le fait que les Canadiens français sont les premiers blancs qui ont découvert et ouvert à la civilisation tous ces vastes territoires et, ensuite, parce que la langue française a été la première langue civilisée et longtemps la seule en usage dans cette partie du pays.

L'auteur établit ces deux points par les ouvrages des Anglais qui ont vécu dans l'ouest, pendant près d'un siècle, de 1775 à 1875.

D'abord, ces auteurs anglais, attirés dans ces régions par le commerce lucratif des pelleteries avec les Sauvages, ne considèrent comme canadiens que les Canadiens français. Ils ne prennent jamais la peine de préciser la nationalité des Canadiens dans leurs écrits.

Chaque fois que, dans une énumération, il y a des hommes de langue anglaise, ils ne les appellent pas "canadiens", mais bien "anglais", ou "écossais" suivant le cas, où simplement "sujets britanniques". Le terme "Canadien" est réservé uniquement aux Canadiens français, ce qui est une preuve que, pour eux, les seuls Canadiens de cette région étaient bien les colons ou les voyageurs de langue française.

* * *

D'un autre côté, ces mêmes ouvrages anglais démontrent que la langue ordinairement parlée est la langue française, même par les auteurs de ces livres. A chaque page de leurs ouvrages, ils écrivent des mots français ou traduisent en anglais, des expressions françaises qui n'ont aucun sens pour un homme qui n'est pas au courant de la langue française.

Enfin, tous les noms d'hommes et de places que l'on mentionne dans ces ouvrages qui couvrent, comme nous l'avons déjà dit, la période d'un siècle sont français. Si l'on ne revoit pas aujourd'hui, sur les cartes géographiques les vieux noms français, on en voit bien la mauvaise traduction anglaise, attestant que les nouveaux venus ont fait des efforts pour faire disparaître le caractère français de cette région.

Cependant, de 1775 à 1875, tous les noms de lieux, les rivières, les lacs, les villages, les vallées, les anses, les baies, les collines, sont consignés en français dans ces ouvrages anglais. Les noms des sauvages ont aussi la physionomie française, ce qui démontre que la langue employée par les traiteurs avec les Indiens est aussi la langue française.

Et ces faits, ces preuves, ne sont pas recueillis dans un ou deux volumes, L'auteur cite les noms d'une trentaine d'ouvrages publiés par des auteurs différents. Et ces auteurs sont tellement habitués à penser et parler en français, qu'ils écrivent de nombreuses phrases françaises qu'ils ne prennent pas la peine de traduire en anglais, comme s'ils pensaient que leurs lecteurs sont au courant de cette langue tout comme eux.

* * *

La conclusion qui s'impose de cette étude c'est donc que la langue française est la première langue de la civilisation dans l'ouest, de l'Ontario au Pacifique et des Etats-Unis aux régions glaciales.

Elle fut là avant l'anglais et les premiers Anglais qui se sont aventurés dans ces régions se sont servi de cette langue française pour faire leurs affaires, tant elle était solidement établie.

Si, aujourd'hui, dans ces provinces à majorité anglaise, grâce à l'immigration, on prend tous les moyens pour faire disparaître la langue française, on viole des droits historiques de première valeur, sans parler des droits naturels et constitutionnels.

La langue française a donc joué dans l'ouest comme dans l'est le rôle de langue civilisatrice. C'est elle qui a servi aux hardis pionniers pour repousser la barbarie et aux héroïques missionnaires pour prêcher l'évangile. Ceux qui travaillent aujourd'hui à la faire disparaître sont précisément les descendants de ceux qui s'en sont servis pour amasser des millions.

On parlera ensuite de civilisation, de respect des droits des minorités, de démocratie et de "fair play" britanniques!

J.-Albert FOISY.

Au jour le jour

Cette candidature

Lorsque les journaux annonçaient, il y a quelque temps, que Madame Une Telle et Madame Une Autre allaient se présenter comme commissaires des Ecoles publiques de la Ville d'Ottawa, nous nous disions que les contribuables des Ecoles Séparées auraient le plaisir de ne pas faire la lutte pour ou contre une Dame. Eh bien! il parait qu'il n'en sera pas ainsi. On annonçait hier, qu'une Dame va se présenter contre le président de la Commission Scolaire, M. Samuel Genest.

Pour nous cette nouvelle est tout simplement un canard et nous nous permettrons de la croire vraie qu'après les nominations. La loi veut que les Dames comme les hommes soient éligibles à la Commission scolaire, mais enfin nous ne pouvons croire que pour le seul plaisir d'user d'un privilège que permet la loi, on aille faire de l'opposition à un commissaire méritant. Cette élection ne devrait certainement pas avoir pour but de règler la question scolaire d'Ottawa, car, si nous avons bonne mémoire, il nous semble que les Dames canadiennes-françaises l'ont passablement règlée à l'école Guigues et aux autres écoles bilingues. Laissons donc les Anglaises seules se prévaloir de la loi qui les rend éligibles aux positions publiques, ce sera leur propre punition.

La session

D'après le "Journal-Press" journal qui est supposé recevoir les confidences du gouvernement, la session ne commencerait qu'au milieu de février. Il n'y a cependant pas encore de date de fixée. Espérons qu'on ne la retardera pas indéfiniment; il y a trop de questions qui exigent une solution immédiate.

Vers le progrès

Notre vaillant confrère acadien, l'"Evangéline" annonce à ses nombreux lecteurs et amis la bonne nouvelle qu'il va maintenant paraître deux fois la semaine. Cette nouvelle est ainsi annoncée:

"Les directeurs de l'"Evangéline" ont décidé de publier l'"Evangéline" deux fois la semaine. Ils ont cru interpréter le désir de ses lecteurs. Les gens de nos campagnes veulent recevoir des nouvelles plus souvent, et, faute de mieux, ils s'abonnent aux journaux quotidiens anglais. L'"Evangéline" espère et désire ardemment en venir à la publication quotidienne. Elle avance selon que le lui permettent ses moyens."

Pas n'est besoin de dire que nous sommes particulièrement heureux d'apprendre que la vaillante "Evangéline" continue de croître en force et en influence. Le journal hebdomadaire est absolument nécessaire pour maintenir la foi et les traditions, mais il demeure incapable de lutter avec avantage contre le courant qu'établit la grande presse quotidienne de langue anglaise et d'esprit protestantisant. Paraître deux fois la semaine est déjà un progrès considérable et une preuve que nos compatriotes d'Acadie comprennent entièrement la nécessité de la bonne presse catholique et française.

Inutile de dire que nous souhaitons sincèrement à notre confrère de voir son ardent désir se réaliser et de paraître bientôt tous les jours.

L'école obligatoire

Au moment où une certaine presse s'engage dans une campagne active en faveur de l'école obligatoire dans le Québec, il n'est pas sans intérêt de citer la partie suivante de l'entrevue accordée au "Soleil" de Québec par M. C. J. Magnan, inspecteur des écoles catholiques de la province. On y verra que la contrainte scolaire est absolument inutile pour obtenir de bons résultats et qu'on ne peut la prôner sans vouloir se faire les continuateurs du régime prussien:

"D'après les statistiques fournies par les inspecteurs d'écoles, il y avait dans la province de Québec en 1916-17, 348,323 enfants de 7 à 14 ans; sur ce nombre, pour la même année, on en retrouve 380-381 d'inscrits aux écoles, soit 95%. Et les enfants de 7 à 14 ans représentent le véritable âge scolaire.

"Nous ne croyons pas à l'efficacité de l'obligation scolaire: 1o parce que dans les pays où elle existe elle est peu ou mal appliquée; 2o parce qu'elle répugne à la liberté bien comprise: liberté du citoyen, liberté du père de famille et liberté municipale; 3o parce qu'elle créérait dans notre population des divisions et desanimosités dont nous n'avons que faire après les années pénibles de la guerre que notre pays vient de traverser.

"A mes yeux, l'argument que presque en tous les pays existent des lois d'obligation scolaire, et que la province de Québec serait la seule dans la Confédération à n'en pas avoir, ne vaut rien.

"La province de Québec est-elle autonome, oui ou non, dans le domaine de l'éducation? Et alors... est-elle obligée d'adopter telle loi parce que cette loi est en vigueur chez sa voisine. Répondre oui, serait insensé.

"La province de Québec doit-elle violenter sa paisible population, si anxieuse de faire instruire l'enfance et la jeunesse, en lui imposant une loi d'obligation scolaire parce que Frédéric-Guillaume 1er de Prusse ordonna en 1713 l'école obligatoire? Allons donc! N'est-ce pas la centralisation scolaire à outrance en Prusse d'abord, puis en Allemagne, et n'est-ce pas aussi l'obligation scolaire d'une sévérité farouche en ces pays, qui ont permis à l'état allemand de préparer la guerre barbare et sanglante en fondant dans un même moule une population avide d'orgueil et de domination?"

Que les prétendus réformateurs de civilisation répondent.

T. P.

LES ALLOCATIONS AUX VÉTÉRANS

ELLES VONT DONNER LIEU A DES PROTESTATIONS, SI LE GOUVERNEMENT N'Y PREND GARDE.

London, Ontario, 27. (Dépêche de la Presse Canadienne.) — J. W. Cunliffe, secrétaire de l'Association des Vétérans de la Grande Guerre, a été envoyé à Ottawa afin d'obtenir du gouvernement toutes les informations relatives à la nouvelle échelle de gratifications que les ministres entendent accorder aux soldats de retour.

Afin d'éclaircir la situation, les nouveaux règlements seront appliqués dans certains cas spécifiques d'hommes qui ont assisté à différentes phases de la guerre.

UNE DELEGATION

Toronto, 27. — L'Association des Vétérans de la Grande Guerre enverra des délégués auprès du gouvernement afin d'élucider certains points des derniers ordres du gouvernement concernant la paye accordée au soldats de retour. Il paraitrait que les soldats qui ont été en service quelques mois seulement avant la signature de l'armistice et ceux qui sont arrivés de l'autre bord le 12 novembre, recevraient six mois de salaire après qu'ils auront été libérés, tandis que ceux qui ont combattu trois ou quatre ans dans les tranchées ne reçoivent que trois mois de salaire, c'est-à-dire ceux qui ont été libérés avant le 11 novembre

Il y aura des protestations vigoureuses contre ces ordres.

DATE PROBABLE DE LA SESSION

On parle de la convocation des Chambres pour la deuxième semaine de février. Bien que le gouvernement n'ait encore arrêté sa décision au sujet de la date fixe de la convocation des Chambres il est entendu que tous les préparatifs nécessaires pour l'ouverture de la session seront terminés pour cette date. Depuis quelques semaines le cabinet siège tous les jours et accumule le travail des Chambres.

AU CANADA

LORD JELLICOE

Londres, 27. — La nouvelle que l'amiral Jellicoe doit visiter les colonies pour les conseiller sur les questions navales est beaucoup discutée dans la presse anglaise.

Le "Times", dans ses commentaires, semble prétendre que toute la question de l'activité navale des colonies reste encore ouverte à la discussion pour l'adoption d'une politique. Il constate la promptitude avec laquelle les colonies ont placé leurs ressources navales à la disposition de l'empire, mais il ajoute "que cela ne devrait pas faire oublier le fait que le problème de la participation coloniale en temps de paix n'a pas été résolu."

On prétend que le "Times" n'apprécie pas bien la situation actuelle. Cette prétention est basée sur la déclaration suivante faite par Sir Joseph Cook, ministre de la marine australienne:

"Il est fondamental à l'idée de défense navale impériale que, bien que les colonies retiennent le contrôle de leurs navires, il devrait y avoir une complète unification de personnel, de navires et d'équipement, et celà devrait être fait sur la meilleure échelle possible."

Cette déclaration serait en strict accord avec le memorandum adopté par les premiers ministres des colonies définissant une base de politique navale pour les colonies. On annonce donc que Lord Jellicoe doit aviser les colonies sur la base d'une politique déjà adoptée.

AURONS-NOUS UNE MARINE?

Toronto, 27. — Le "Mail and Empire" publie aujourd'hui cette dépêche d'Ottawa:

"On ne s'attend pas à ce que la question navale soit étudiée à la réunion du prochain parlement. Le fait que lord Jellicoe doit visiter les dominions et les renseigner sur la base sur laquelle ils se sont entendus, et surtout le fait qu'il ira d'abord en Australie et en Nouvelle-Zélande indiquent, croit-on, qu'il ne viendra en Canada qu'au printemps. Il devra ensuite préparer son rapport; ainsi, à moins que la session ne soit prolongée, il n'est pas probable que le programme naval soit discuté. Un autre facteur dans le délai sera la conférence de la paix, où les armements navals formeront un sujet d'études.

Avec les détails futurs, il paraît certain que la série des flottes des dominions sera ce quelle est maintenant en perspective. Celle du Canada sera bâtie par le Canada, elle sera sa propriété et sera entretenue par le Canada; mais, sans doute, elle agira en coopération avec la flotte de la Grande-Bretagne ou sera soumise à une commission générale représentant l'amirauté et tous les dominions. Ce principe acepté, il restera à Jellicoe de renseigner les dominions quant à la force de ces armements navals, aux bases navales des différents dominions et aux autres choses concernant le personnel et l'équipement.

40 CORRESPONDANTS SUIVENT M. WILSON

Londres, 27—(Dépêche de la Presse Canadienne).—Quarante correspondants américains qui sont arrivés hier avec le président Wilson sont les hôtes du gouvernement. Ils ont été reçus à dîner ce soir par Lord Robert Cecil, ex-ministre du blocus, à l'hôtel Savoy.

L'association des propriétaires de journaux va donner un grand banquet en leur honneur demain.

M. WILSON EN CONFÉRENCE AVEC LES MINISTRES DE L'ANGLETERRE

Un banquet est donné ce midi en l'honneur du président.— Le discours de Noël de M. Wilson est commenté par la presse.

Londres, 27.—(Dépêche de la Presse Associée.—Le Premier Ministre Lloyd George accompagné de Sir Maurice Hawkey, secrétaire du comité de la défense impériale, sont arrivés au Palais de Buckingham ce matin à 10.30 heures. Ils doivent avoir une entrevue avec le président Wilson.

Quoique la journée soit sombre et pluvieuse, une grande foule s'est massée aux alentours du palais avant que le premier ministre apparût.

M. Wilson s'est levé de bonne heure ce matin et a travaillé avec son secrétaire. Il y avait un grand nombre de visiteurs américains et le Duc de Connaught ainsi que sir Richard Herschell firent une visite au palais avant l'arrivée de Lloyd George.

M. A. J. Balfour, secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères, se rendit au foreign office afin d'assister à l'entrevue avec M. Wilson.

UN BANQUET EN L'HONNEUR DE M. WILSON.

Londres, 27. — Le premier entretien du président Wilson avec M. Lloyd George doit avoir lieu à dix heures ce matin, dans les appartements du président, au palais de Buckingham. Ils s'entretiendront jusqu'à l'heure du dîner puis se rendront à Downing Street. Cet arrangement a été conclu cette nuit entre le premier ministre et un représentant du président.

Au banquet qui sera donné en l'honneur de M. Wilson, à Downing Street, M. Lloyd George a invité les personnes dont les noms suivent: Le marquis de Crewe, le comte de Curzon, le comte de Reading, l'ambassadeur des Etats-Unis, John W. Davis, les vicomtes Grey, Morley et Bryce; Bonar Law, A. J. Balfour, H. H. Asquith, A. Henderson et W. Adamson, ces deux derniers sont des députés ouvriers du parlement.

Il est entendu que la conférence se continuera cet après-midi, à Downing Street. Le président Wilson ne rencontrera pas tous les membres du cabinet impérial avant le banquet de ce soir et le dîner donné par le premier ministre samedi.

LE DISCOURS DE NOEL DU PRESIDENT

Paris, 27. — Le discours de Noël du président Wilson a donné lieu à bien des commentaires. Son allusion à l'acceptation, par toutes les nations alliées, du programme de paix américain, laisse entendre qu'il veut maintenir ses 14 conditions.

Le rapport du président dans lequel il déclare n'avoir rencontré aucune différence de principes chez les hommes avec lesquels il est entré en conférence est une preuv du résultat favorable des différentes entrevues entre M. Wilson et les autres diplomates, lesquelles ont eu lieu dans les derniers dix jours. Cependant on fait remarquer dans les cercles politiques que la question la plus épineuse ne porte pas sur les principes, mais bien sur la manière de concrétiser ces principes et de déterminer les détails de leur application dans le traité de paix.

Londres, 27.—(Dépêche de la Presse Associée.)—Mme Wilson a assisté aujourd'hui à un dîner que donnait en son honneur la comtesse Reading. Au nombre des invitées on remarquait: Mme David Lloyd George, Mme John W. Davis, l'épouse de l'ambassadeur américain, et Mme H. Asquith.

CE QU'EN PENSENT LES BERLINOIS

Ils seraient prêts à recevoir les troupes de l'Entente, mais ont de la répugnance à voir les Français à Berlin. — Les femmes ont participé aux dernières émeutes.

Londres, 27.—(Dépêche de la Presse Associée).—"Nous ne pourrons pas avoir la paix ici tant que les troupes américaines et anglaises ne viendront rétablir l'ordre", telle est la déclaration qu'aurait faite au correspondant de la Presse Associée, un matelot révolté à Berlin. Le correspondant dit qu'il a parlé à une douzaine d'autres qui lui ont répondu dans le même sens. Quelques-uns auraient ajouté: "Ne laissez pas les Français venir ici ou il y aura encore des batailles".

Ce correspondant ajoute que les classes inférieures sont consentantes à voir entrer les troupes étrangères dans Berlin, car elles savent qu'elles n'auront rien à y perdre et peut-être au contraire quelque chose à y gagner.

Le correspondant aurait aussi déclaré que Richard Barth lui aurait dit que lui et ses collègues du cabinet, Hugo Haase et Wilhelm Dittmann, ne voulaient pas prendre la responsabilité de donner l'ordre d'attaquer les matelots mutins. L'ordre d'attaquer, dit-il, a été donné par le premier ministre Ebert, Philipp Scheidmann et Herr Landsberg. Barth a dit qu'il consultera ses collègues et quittera bientôt le cabinet.

Le correspondant considère comme un signe très grave la part prise dans la dernière révolte par les épouses et les fiancées des matelots dont quelques-unes ont participé aux batailles dans les rues.

QUE VA FAIRE LE GOUVERNEMENT?

LES FABRICANTS DE VIN DEMANDENT L'ABOLITION DE LA PROHIBITION SUR CETTE BOISSON APRES LE PREMIER JANVIER.

La rumeur voulant que le gouvernement fédéral rescinde toutes les restrictions imposées sur le commerce interprovincial de la bière et des vins à léger pourcentage d'alcool est dénuée de fondement. L'hon. W. Rowell, président du Conseil Privé, déclarait hier soir que pour en arriver à cette mesure il faudrait révoquer la partie de l'arrêté ministériel ayant trait à la fabrication et à la vente de ces liqueurs et rien n'a été fait dans ce sens.

Les fabricants de vin de l'ouest de l'Ontario se présenteront devant le gouvernement aujourd'hui pour lui demander d'enlever l'interdiction qui pèse sur leur produit après le premier janvier. L'arrêté ministériel du printemps dernier avait pour but d'aider les lois provinciales en interdisant l'importation et la vente interprovinciale des liqueurs. La fabrication des vins domestiques fut permise jusqu'au premier janvier 1919.

Etant donné que les lois de la province d'Ontario autorisent la production de ces vins et qu'ils ne sont pas expédiés en dehors de l'Ontario, il n'existe donc pas de raison au jugement des fabricants de vins pour laquelle le gouvernement pourrait leur refuser leur demande.

A L'ALLIANCE FRANÇAISE

M. Edouard Montpetit, membre de la Société Royale, officier d'Académie, et professeur d'économie politique à l'Université Laval de Montréal, donnera demain soir, 28 décembre, au Château Laurier, une conférence sur "Le coeur de Gaspé".

LES OTTAWA BATTENT LES TORONTO

Le club de hockey Ottawa a triomphé du Toronto, hier soir, par un score de 5 à 2.

La saison de hockey a été inaugurée sous le patronage de Son Excellence le duc Devonshire. En présence de la plus grande foule vue à Ottawa depuis nombre d'années, à l'occasion d'une joute de hockey. C'était la première partie de la saison de la ligue de hockey nationale. Environ 6,000 personnes étaient présentes.

SON EXCELLENCE.

Pour la première fois depuis le commencement de la guerre, la saison de hockey s'ouvre sous le patronage du parti vice-royal, Son Excellence le duc de Devonshire, et de représentants du gouvernement. Le duc était accompagné de ses filles et de quelques autres personnages marquants. Ils arrivèrent quelque temps avant le commencement de la partie et furent vivement applaudis. La fanfare de la garde du gouverneur joua l'hymne national et chacun des spectateurs se leva jusqu'à ce que ces distingués personnages eussent pris leurs sièges. Son excellence et sa suite demeurèrent à l'arena tout le temps de la joute, et lord Richard Neville exprima aux officiers du club Ottawa l'appréciation du gouverneur.

Le comte de Minto, fils de l'ex-gouverneur-général du Canada, et lady Cavendish furent enchantés de la partie de hockey. Son excellence l'a tellement goûtée qu'elle assistera, aussi souvent que possible, aux autres joutes. Une loge vice-royale sera placée à cet effet du côté est de l'aréna. Plusieurs héros en kaki assistaient à la joute. Pratiquement tous les sièges ont été vendus et la foule se pressait tellement pour se procurer des billets qu'il a fallu ouvrir un nouveau guichet.

LE MOT SOU

Préférons sou à cent et à centin. — Le mot sou dans la langue française. — Mot poétique. — Le trente sous. — Le mot sou et les arithmétiques. — Les annonces de journaux.

En gros titre, un journal annonçait dernièrement qu'il se vendrait bientôt **deux sous.** Dans le corps de l'article, on disait que le journal à **un cent** était une impossibilité, que désormais l'on paierait **deux cents;** puis dans l'article de tête, on expliquait pourquoi le journal devait se vendre **deux centins.**

C'est là une trop grande richesse de vocabulaire. Pourquoi ne pas s'entendre une bonne fois et ne pas choisir un mot vraiment français, le mot **SOU ?**

Le mot sou ne fait plus partie du système monétaire français qui l'a remplacé par la pièce de cinq centimes. Pourquoi ne le recueillerions-nous pas comme une relique précieuse, digne d'être conservée à travers les siècles? Rien ne nous empêche de désigner par ce mot le **cent** anglais.

Il y a tant de poésie autour du mot sou: le **sou** de la veuve, le **sou** du pauvre, faire la charité d'un **petit sou.**

Le mot sou est entré dans une foule d'expressions françaises très jolies et très expressives:

Payer **sou à sou,** pièce de **cent sous,** ramasser **sou par sou, au sou,** la livre, cela vaut mille francs comme **un sou,** être propre comme un **sou neuf,** le **sou du franc,** un **sans le sou,** n'avoir **pour un sou** de talent, de jugement, de bon sens, **n'avoir pas le sou,** être **sans le sou, sans un sou vaillant,** etc.

Dans son ouvrage: "La Langue française au Canada". Pierre Homier, parlant du mot **cent,** qu'il considère comme "mot à proscrire", s'exprime ainsi:

"De toutes les expressions anglaises qui se sont introduites dans notre langue et la minent sourdement aucune n'est entrée plus avant que le mot **cent.** Tout Canadien, je crois l'a prononcé quelquefois dans sa vie; peu, très peu, surtout parmi les marchands, qui ne l'emploient couramment chaque jour.

Anglicisme de pure marque, il doit être, comme les autres, impitoyablement proscrit. Mais par quel terme le remplacer? Deux expressions ont été suggérées. Et d'abord le mot **centin.** Plusieurs braves gens en émaillent déjà leur conversation. On le rencontre même dans des livres et des journaux. **Centin** cependant a contre lui qu'il n'est pas français. Et l'on admettra qu'en l'espèce c'est quelque chose, c'est même tout. A quoi bon se battre les flancs pour opérer un changement difficile si l'expression à adopter ne vaut guère mieux que l'expression à rejeter. Quelques-uns vont me répondre: "Pardon! **centin** l'emporte de beaucoup sur **cent.** D'abord il n'est pas anglais, premier avantage; ensuite—deuxième—s'il n'est pas français, il peut le devenir. N'en tient-il pas qu'à nous? Adoptons-le, vulgarisons-le. Il entrera dans la langue comme poudrerie, sucrerie, etc., mots qui ne se rencontrent pas dans les dictionnaires, que nous avons créés nous-mêmes et dont on ne peut nier maintenant le caractère français."

Ce raisonnement serait excellent, s'il ne péchait . . . par la base. On ne crée, en effet, à bon droit des mots que lorsque la langue ne possède déjà aucun terme pour désigner l'objet qu'on veut appeler. Ainsi dans les exemples apportés plus haut. Mais pour exprimer la pièce de monnaie anglaise **cent,** il existe un mot bien français. C'est l'autre expression suggérée: le mot **sou.**

. . . . . .

Si nous voulons parvenir à épurer la langue que nous parlons, un accord dans le choix des termes est essentiel. Cet accord, seule la société du Parler français peut le créer. Elle représente chez nous la plus grande autorité linguistique. Ses membres se recrutent par tout le pays, ses officier sont des hommes d'une valeur intellectuelle et d'un jugement pratique reconnus, ses décisions ne sont adoptées qu'après avoir été longuement mûries et discutées. Il se pourrait que quelques-uns de ces décisions heurtassent nos opinions personnelles. Notre devoir est de nous y rallier quand même. Le salut de notre langue est à ce prix. Or le numéro de mars 1908 du "Bulletin du Parler français" contient les lignes suivantes: "**Centin** n'est pas français; **cent** monétaire est anglais. La Société du Parler français a suggéré le mot **sou** pour **centin** ou **cent.**"

Je sais bien l'objection qu'on peut soulever, qu'on a soulevée: La pièce de 25 **cents** équivaut au Canada à 30 sous. Vous ne changerez pas cela. Et cette difficulté suffit pour empêcher votre réforme de réussir. Elle créerait une trop grande confusion. Allons donc! une seule locution à modifier: comme si c'était une montagne à déplacer! Supposons que tout le monde s'y mette. Dans le temps de le dire...—Mais tout le monde ne s'y mettra plus!—C'est vrai. Tout le monde ne s'y mettra pas: ainsi les esprits opposés par nature aux changements même les plus urgents, ainsi les utilitaires, ainsi les sceptiques. Mais les autres, et nous croyons qu'ils comptent encore dans notre race, ceux sur qui les raisonnements ont prise, ceux qui se soucient de bien parler, ceux que l'avenir de leur langue intéresse, etc., etc. Par eux la réforme s'implantera peu à peu. Elle s'implantera surtout, s'ils le veulent, chez les enfants, et c'est le principal. Aux maîtres et aux maîtresses d'école incombe spécialement cette tâche. La classe d'arithmétique les oblige à se prononcer entre les mots **cent, centin** et **sou;** qu'ils n'hésitent pas à adopter ce dernier. Que les marchands, les confiseurs en particulier, fassent de même.

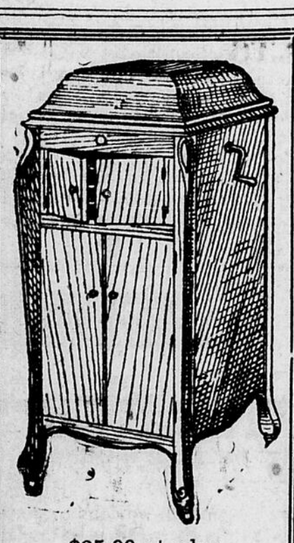
Nous comptons aussi sur le concours des journalistes. Il est précieux. Plusieurs journaux ont déjà imprimé sur leur première page: **Un sou le numéro.** Cette pratique devrait être suivie par tous."

Qu'on pourchasse aussi les mots **cent** et **centin** des annonces. Les gens emploient les mots qu'ils lisent dans le journal et l'annonce aiderait beaucoup à populariser le mot sou.

On constate l'effet des classes d'arithmétique sur les jeunes enfants. Déjà plusieurs manuels ont adopté le mot sou. Aussi, les enfants disent plutôt aujourd'hui: **deux sous** de bonbons, un crayon de **cinq sous,** un cahier de **dix sous.**

Que tout le monde entre dans le mouvement: le professeur en classe, l'homme d'affaires à son bureau, le commerçant dans ses annonces, les organisateurs d'euchres, de soirées de concerts et de conférences dans la rédaction de leurs affiches, de leurs programmes et de leurs billets et bientôt le mot sou, agréable et harmonieux à l'oreille, plein de signification pour l'intelligence française verra agrandir son domaine et redoubler sa vitalité.

Etienne BLANCHARD, P.S.S.



$95.00 et plus

Chêne fumé, chêne doré ou acajou.

Boîte de résonnance de 12 pcs, régulateur de vitesse, bras "universel", avec arrêt automatique précis, bon moteur flottant à double ressort, tablette classeuse pour disques, cornet et régulateur du son spécialement construits. Garanti jouer parfaitement toute marque de disque. Termes si désiré. Rabais au comptant.

ARTHUR PELLERIN

et Cie.

420 RUE RIDEAU

TEL. RIDEAU 3691.

La seule maison canadienne-française de la ville vendant des pianos, pianolas, phonographes, etc.

OUVERT TOUS LES SOIRS.

EASTVIEW

23 décembre.

Mercredi le 18 décembre avait lieu dans la salle de l'école Montfort la grande assemblée annuelle pour donner le rapport financier. Plusieurs citoyens s'étaient empressés de se rendre pour venir entendre la rapport des auditeurs Arthur Guilbault et T. Rochon. Le maire Dr Arthur DesRosiers présida à l'assemblée. . plusieurs personnes adressèrent la parole, dans les personnes suivantes: Le Rév. Père J. Dupuis en termes choisis n'oublia pas de féliciter les auditeurs de leur avoir donné un tel rapport. Dr A. DesRosiers, M George Woods, M. Gosselin, M. Arthur Gauthier, M. Arthur Guilbault M. T. Rochon, et plusieurs autres adressèrent la parole.

Peut-être que plusieurs seront intéressés de lire le rapport suivant:

Dépenses:	
Salaire des demoiselles institutrices	$1,833.00
Salaire total des institutrices Les Soeurs de la Sagesse	2,080.00
Salaire des gardiens	492.50
Nécessités diverses	117.87
Salaire du secrétaire	100.00
Timbres de poste	7.99
Assurance	220.00
Bond par secrétaire	5.00
Travail journalier	88.91
Lumière électrique	31.94
Imprimage	31.94
Chauffage	533.70
Partie pour prix	25.00
Améliorations	582.50
Débentures Langeliers	3.25
Note promissoire	809.67
Intérêt sur note	16.92
Débentures	1,750.00
En débentures	703.28
Dépenses totales	$9,417.74
Recettes de crédit:	
Balance le 1917	76:67
Taxes de la ville d'Eastview	7,163.96
Taxes du cté. de Gloucester	1,692.00
Loyer reçu pour la salle de l'école	102.00
Vente de la pompe	4.00
Emprunter de B. par note promissoire	200.00
Montant total crédit	$9,240.13
Dépenses totales	$ 9,417.74
Crédit	9,240.13
Déficit	$ 177.61

Concert-boucane

Dimanche au soir dernier, à huit heures, dans la salle paroissiale de N.-D. de Lourdes avait lieu un concert-boucane ainsi qu'une jolie conférence sur les missions d'Egypte qui fut donnée par le Rév. J. Dupuis, curé de la paroisse. Cette jolie soirée récréative fut organisée par les membres de la société St-Jean-Baptiste. C'est avec beaucoup d'intérêt que tous écoutaient attentivement le récit du conférencier, et les applaudissements se répétèrent très souvent. Les organisateurs tiennent à remercier le conférencier qui par son talent a su si bien leur donner quelques heures d'un récit réellement intéressant et instructif, ils remercient aussi tous ceux qui les ont honorés de leur présence.

Euchre

Dimanche prochain à huit heures du soir dans la salle paroissiale de Notre-Dame de Lourdes aura lieu un joli euchre, organisé par les membres de la Saint-Vincent-de-Paul au profit des pauvres de la paroisse. Les organisateurs ont reçu déjà plusieurs magnifiques prix qui seront distribués aux heureux gagnants.

Jolie soirée

Lundi soir dernier Mlle Emma Martel donnait une soirée ainsi qu'un euchre. Etait présents Mme E. Martel, Mme Rochon, Mme Charbonneau, les Mlles H. Auclaire, A. Guilbault, Y. Pelletier, R. Lanthier, C. Richard, B. Frederick, R. Séguin D. D'aouest, J. Daoust, E. D'aoust A. Séguin, L. Richard, I. Béland, R Lanthier et Z. Bazinet, les MM. D Brisson, U. Paquette, O. Roy, H. Frederick, L. Frederick, O. Bérubé, E Bazinet, R. Robert, L. Auclaire et M Bazinet. Les heureux gagnantes de premiers prix des dames furent Mlles Laurence Richard et Rosina Séguin, et M. Ulderic Paquette fut le gagnant du premier prix des messieurs. Mlle Jeanne D'Aoust et M. Eugène Bazinet remportèrent les deux prix de consolation. Tous s'amusèrent très bien.

Glissoire Frederick

Enfin les rêves de ceux qui aiment à glisser vont être réalisés puisque qu'on a déjà commencé à construire une jolie glissoire sur le terrain de M. H. Frederick rue Scott; cette glissoire sera prête dans une semaine.

BOUCHETTE

26 déc.

Lundi dernier avaient lieu dans cette paroisse, les funérailles de M. Simon Richard sr. Il était âgé de 73 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, 3 fils, MM. Paul, André et David Richard, 5 filles, Mmes W. McFarlane, Nazaire Talbot, Ed. Nadon Mlles Almira et Joséphine Richard.

—Aussi jeudi le 19 décembre s'éteignait dans le Seigneur, après plusieurs années de maladie, soufferte avec une grande résignation, Mme Francis Nadon, née Marie Nault. Elle était âgée de 76 ans. Outre son époux, elle laisse ses fils MM. François Xavier, Elise, Joseph et Louis, de Edam, Sask.; Antoine, de Maniwaki, Jean-Baptiste, de Sturgeon Falls (Marie) Mme Antoine Courchaine (Mathilde) et Mme Nap. Jetté. Elle laisse 40 petits-enfants, dont une religieuse chez les Srs. Grises, la Rév. Sr. Marie Cléophir; et 25 arrière-petits-enfants; ses frères MM. Jos. Nault, de Bouchette; Daniel et Isaïe de Montcerf et Georges Nault, du Sault Ste-Marie.

Nos sympathies à ces familles éprouvées.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants

EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS

Porte Toujours La Signature de Chas. H. Fletcher

ST-ISIDORE, ONT.

26 déc.

Naissance

M. et Mme Alphonse Gratton font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie-Thérèse-Deleska. Parrain et marraine, M. et Mme George Rozon, oncle et tante de l'enfant.

Fête

La messe de minuit sera célébrée en notre paroisse. Nous espérons que tout le monde se fera un devoir d'y assister.

Petites nouvelles

Un monument du Sacré-Coeur sera érigé à côté de l'église et sera bénit le dix-sept septembre dix-neuf cent dix-neuf. Notre bon curé a choisi cette date pour célébrer la quarantième anniversaire de la bénédiction de notre église. Nous espérons que chacun fera sa part.

C'est une bonne occasion pour témoigner notre reconnaissance au Sacré-Coeur de Jésus, qui nous a protégé et qui nous protègera à l'avenir. Soyons généreux pour que nous puissions érigé un beau monument à St-Isidore, comme nous en voyons dans les autres paroisses. Le président est le vicaire, M. Secours. Que chaque paroissien fasse son devoir.

CLARENCE CREEK

26 déc.

Ce matin ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Guibord, un des vieux citoyens de notre village. Il a succombé à une longue maladie patiemment acceptée et chrétiennement supportée. M. Guibord laisse son épouse et plusieurs fils et filles; il était le cousin de M. O. Guibord, exgérant du "Droit". Nos sympathies à la famille.

—La grippe a cessé ses ravages dans la paroisse; mais nos grippés sont à peine sortis de convalescence. C'est une maladie déprimante au suprême degré et plusieurs auront besoin de tout l'hiver pour se remettre parfaitement.

—Déjà les cloches de Noël se font entendre dans le lointain; mais les grelots traditionnels du traineau canadien ne résonnent pas encore sur nos routes: ce sont encore les voitures d'été qui roulent sourdement sur la mince couche de gelée et de glace qui recouvre la terre. Les sodats de retour vont avoir l'illusion d'un Noël des Flandres.

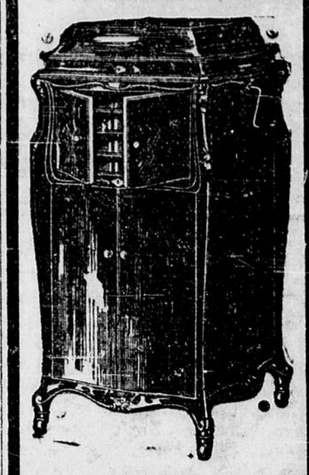
MM. Léo Brunet et Ernest Bélanger nous sont revenus la semaine dernière, après avoir obtenu leur libération du service militaire. Nous leur souhaitons la bienvenue et un prompt rétablissement des maladies qu'ils ont contractées au camp.

LA CAUSE DU BELL

La cause de la compagnie de téléphone Bell viendra devant la commission des chemins de fer vers la deuxième semaine de janvier. Elle figurera devant les tribunaux de Montréal, de Toronto et d'Ottawa. Elle fut suspendue afin de donner aux municipalités le temps de dresser quelques statistiques.

A VENDRE

VICTROLAS VICTOR



MODELE 4

Victrola Victor et 12 sélections, prix 39.40. Conditions, 5.00 comptant et 5.00 par mois. John Raper Piano Co., Ltée, 179, rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

MODELE 6

Victrola Victor et 12 sélections, prix 54.40. Conditions, 5.00 comptant et 5.00 par mois. John Raper Co., Ltée, 179, rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

MODELE 8

Victrola Victor et 12 sélections, prix 81.40. Conditions, 10.00 comptant et 6.00 par mois. John Raper Co., Ltée, 179 ,rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

MODELE 9

Victrola Victor et 12 sélections, prix 96.40. Conditions, 10.00 comptant et 8.00 par mois. John Raper Co., Ltée, 179, rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

MODELE 10

Victrola Victor et 12 sélections, prix 141.00. Conditions, 15.00 comptant et 10.00 par mois. John Raper Co., Ltée, 179, rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

MODELE 11

Victrola Victor et 12 sélections, prix 179.40. Conditions, 25.00 comptant et 10.00 par mois. S'adresser John Raper Co., Ltée, 179, rue Sparks, le "Foyer du Victrola".

JOHN RAPER PIANO Co., Limited

179, rue Sparks

OTTAWA

Agents directs pour les Victrolas et disques Victor.

LE CANADA A BESOIN DE SPECIALISTES

Le Conseil des Recherches Scientifiques et Industrielles a l'intention de fonder un bureau de placement pour les technologistes. Les besoins du Canada requièrent un grand nombre de ces spécialistes de l'industrie et du commerce. Leur nombre est assez restreint, très inférieur aux nécessités de l'heure. Une égale répartition du personnel connaissant aiderait beaucoup l'oeuvre de reconstruction qui va se poursuivre d'ici à quelques années.

DEPOUILLEZ LE VIEUX----REVETEZ DU NEUF

Assistez aux ventes de la Victoire. Faites passer à vos Amis un Joyeux Nouvel An

BONNETS DE BOUDOIR

Dentelle avec doublure de soie, garnis de fleurs faites à la main. Très coquet. Rég. .75 ch. Samedi **49c**

PARURES EN LAINE

Parures de laine pour enfants. Vert, rose, copen, blanc, Nil, maïs. Echarpe et toque. Les plus récentes formes, etc. Spécial, samedi, pour cadeaux du Nouvel An ..... **$1.98** A **$3.49**

ROBES POUR FILLETTES

Très élégants modèles pour l'hiver, velours de soie et serge tout laine, joliment brodées, poches nouveauté, élégante ceinture, tailles pour adolescentes de 8 à 15 ans. Brun, bourgogne, copen, marine, vert. Régulier jusqu'à $15.00 chacune. Samedi **$9.98**

MANTEAUX POUR DAMES

A prix spéciaux, assurant un solde rapide.

Manteaux épais et chauds pour l'hiver—en tels tissus recommandables que la célèbre peluche de Salt —velours tout laine,—burella tout laine — drap couverte — tweeds et chinchilla. Ce sont certainement des valeurs extraordinaires que nous avons divisées pour samedi en trois lots:—

1er LOT
Rég. $25.00. Samedi $15.00
2ème LOT
Rég. $32.50. Samedi $19.98
3ème LOT
Rég. $45.00. Samedi $29.95

BLOUSES POUR DAMES POUR LE NOUVEL AN

Blouses très épaisses en soie japonaise et crêpe de Chine et Georgette — chacune mise dans une jolie boîte de fêtes, si désiré—blanc, rose, maïs, taupe ,abricot, chair noir et marine. Nouveaux collets ronds ou carrés. Trois prix pour samedi:

Rég. $3.50. Samedi ..... **$2.98** Rég. $5.00. Samedi ..... **$4.49** Rég. $6.50. Samedi **$4.98**

KIMONOS POUR ENFANTS

Kimonos édredon tout laine, cordon avec tasseau, garnitures de satin, copen, gris, rose et ciel. Tailles, 2 à 7 ans. Rég. $4.00 ch. Samedi **$2.98**

Chandails pour Dames

Genres maillot ou veston, celui-ci pour dames. Laine unie ou brossée — ceinture ajustée ou détachée — grand collet et poignets Angora. Couleurs nil, maïs, rose, cardinal, pourpre, noir et vert bouteille. Les prix réguliers sont de $10.00 chacun. Samedi .. **$6.98**

JUPES POUR DAMES

Jupes tweed et popeline de soie. Ceintures nouvelles, détachables, boutons nouveaux, garnitures brodées. Tailles 23 à 30. Bleu marin, noir, brun, taupe, vert, argent, nouveau bleu, bourgogne. Rég. $7.50. Samedi..... **$4.98**

ROBES POUR DAMES

Robes de visites et robes de soirée, en très belle soie taffetas, astin, crêpe de Chine et serge Botany tout laine — bleu, bleu marin, gris, taupe, bourgogne, vieux rose, noir et vert — réellement des valeurs extraordinaires.

1er LOT
Rég. $15.00. Samedi $11.98
2e LOT
Rég. $20.00. Samedi $14.98
3e LOT
Rég. $30.00. Samedi $19.98

CHAPEAUX POUR DAMES

Les derniers genres de l'hiver. Presque tous de grandes formes.—Velours de Lyon, peluche de Hatter et combinaisons de veiours soie. Rég. jusqu'à $9.00 Samedi **$2.98**

ECHARPES

Echarpes en soie pour dames — avec magnifiques rayures genre romain — toutes combinaisons — franges avec tasseau — dans une boîte de fêtes si désiré. Spécial samedi, pour le Nouvel An..... **$1.98** et **$2.49**

BAS POUR DAMES

8 à 12 hrs

Bas épais envers, laineux, pour dames, pointures 9, 9½ et 10. Spécial, samedi, 8 à 12 heures, 3 prs pour $1.00 ou, la pr. **39c**

KIMONOS EN FLANELLETTE

Modèles japonais et autres, pleine longueur, épaule et poignets fronçés. Régulier $3.00. Spécial, samedi **$1.98**

A. SHAFFER 143-147½ Rue Rideau

TOUT UN DÉBIT DE BOISSON EN COUR

Le tribunal de la cour de police présentait ce matin l'apparence d'un comptoir du buvettes. Près de soixante-quinze bouteilles de liqueurs de toutes les essences et une vingtaine de gallons de whisky s'étalaient devant le magistrat. Cette riche capture était l'oeuvre du détective Frost et de quelques agents qui perquisitionnaient le No 206 rue Bell, hier soir. Trois Polonais Jacob Tanssack. Peter Hasiak et Daniel Monuk comparaissaient sous l'accusation d'avoir trafiqué sur ces liqueurs.

Jacob Tanssak était accusé d'être le propriétaire de la maison et de la boisson. Par l'entremise de son avocat, M. Henderson, il nia cette accusation dont il fut acquitté. Tanssack était condamné au commencement de la semaine sous l'accusation d'avoir vendu de la boisson au même numéro et avait été condamné à l'amende. C'est pourquoi la même accusation était portée contre lui ayant été trouvé dans le même débit clandestin. Mais les témoins entendus, Peter Hasiak et sa femme ainsi que Monuk, déclarèrent que Tanssak ne faisait que chambrer au No 206 rue Bell.

Monuk et Hassack furent condamnés, Hasiak à $400 et les frais, Monuk à $500 et les frais ou à 6 mois de prison chacun.

LE CZAR DE RUSSIE SERAIT VIVANT

Varsovie, 24. (Dépêche de la Presse Associée.) — "Il n'y a pas de doute que le czar et toute sa famille sont vivants. Je suis positif de cela", telle est la déclaration faite aujourd'hui au correspondant de la Presse Associée par Michael de Tchihatchef, neveu du général Skoropatsky, qui vient de s'échapper de l'Ukraine après un voyage récent à Petrograd, Dvinsk, Vilna et Rovno

"Je ne peux pas déclarer où se trouve le czar parce qu'il ne le veut pas, ajouta-t-il. Il ne veut pas être dérangé et il désire être laissé tranquille. Ses allées et venues sont connues d'un gouvernement allié. C'est un pays neutre. Les détails de son meurtre à Ekaterinburg furent fabriqués par Trotzky et Lenine, dans un but de propagande politique."

CE FUT DIFFICILE

"Il fallut beaucoup d'argent et plusieurs officiers ont perdu la vie pour faire réussir la fuite du czar. Parmi les officiers tués fut le comte Tatichov, l'ancien attaché militaire personnel du csar, qui a été pris pour le csar et tué. Les documents concernant la fuite du czar étaient entre les mains du consul allemand Koenig à Petrograd et ils furent envoyés par lui à Berlin."

M. de Tchihatchef dit que les alliés devraient envoyer une armée d'occupation en Russie pour y rétablir un gouvernement stable. Il dit que le coût de la vie est terrible en Russie, une livre de beurre coûte 120 roubles (environ $96.00) et une paire de pantalons 1,000 roubles (environ $800.00). Souvent cependant les gens ne peuvent obtenir des vivres, même à aucun prix.

FABRICANTS DE VIN ET MINISTRES

Les représentants des fabricants de vin de l'ouest de l'Ontario ont eu une entrevue avec le cabinet ce matin et lui ont demandé une extension de la limite de temps jusqu'où leur commerce sera permis. A partir du premier janvier la fabrication du vin est interdite. L'arrêté ministériel à ce sujet n'est pas clair et a donné lieu à des discussions. Son interprétation donnait à croire que le transport des vins à l'intérieur de la province cesserait le 1er janvier. La délégation a demandé que cette ambiguité soit éliminée et que les fabricants aient le droit de transporter leur produit tant que la vente en sera permise. Cette extension de grâce ne s'appliquerait qu'aux quantités de vin déjà fabriquées.

LA GRIPPE DANS QUÉBEC

Montréal, 27. — (Dépêche de la Presse Associée) Bien qu'il y ait eu une recrudescence de l'épidémie de l'influenza dans plusieurs localités de la province, elle n'a pas augmenté considérablement, si ce n'est dans trois ou quatre districts; telle est la déclaration du Dr J. A. Baudry, inspecteur général du Bureau de Santé Supérieur. A présent, a-t-il dit, il n'y a pas lieu de craindre que la maladie réapparaisse sur une aussi grande échelle qu'au cours des mois précédents. Jusqu'ici les statistiques du Bureau de Santé démontrent qu'il y a eu 530,704 cas de grippe et 13,880 mortalités dans toute la province, y compris la ville de Montréal.

Une erreur est d'autant plus dangereuse qu'elle contient plus de vérité.

AU MAGASIN DALY

Si jamais il y eut une Vente Populaire, c'est cette importante vente à 20% de réduction en

Vêtements pour Dames

Il n'y a pas de restriction. Nos assortiments complets de manteaux, de costumes, de robes, de jupes, d'imperméables et de gilets-tricot, pour dames, sont mis en vente à.

Manteaux

Tous les manteaux sont réduits. Il y a des modèles d'une rare distinction, d'un genre attrayant, et comme il faut en confection. Par exple.

Manteaux de 29.50 pour ... **23.60**
Manteaux de 35.00 pour ... **28.00**
Manteaux de 40.00 pour ... **32.00**
Manteaux de 55.00 pour ... **44.00**

D'autres manteaux marqués jusqu'à 145.00 à de pareilles économies.

Imperméables

Régulier de 7.95 à 30.00. Maintenant en vente de ... **5.36 à 21.00**

20 p. c. D'ESCOMPTE

sur les prix réguliers de vente. **Ceci est en effet une occasion remarquable.**

COSTUMES

COSTUMES de 29.50 pour **23.60**
COSTUMES de 35.00 pour **28.00**
COSTUMES de 42.50 pour **34.00**
COSTUMES de 50.00 pour **40.00**
COSTUMES de 55.50 pour **37.60**
COSTUMES de 62.50 pour **54.00**
COSTUMES de 75.00 pour **60.00**

Robes

Faites votre choix dans nos assortiments complets, et payez 20 pour cent de moins que les prix marqués.
ROBES de 17.50 pour **14.00**
ROBES de 19.50 pour **15.60**
ROBES de 22.50 pour **18.00**
ROBES de 25.00 pour **20.00**
ROBES de 30.00 pour **24.00**
ROBES de 40.00 pour **32.00**
ROBES de 50.00 pour **44.00**
D'autres robes marquées jusqu'à 85.00 à de pareilles économies.

Gilets-tricot

Régulièrement de 12.00 jusqu'à 15.00. Maintenant en vente de **9.60 à 12.00.**

Manteaux pour Enfants

Régulièrement de 10.50 jusqu'à 13.50. Maintenant en vente de **8.40 à 10.80.**

Paletots pour Hommes

Avec un Joli Collet de Velours. Très spécial à. $20.00

Ce sont des paletots d'une confection exceptionnellement bonne, dans le genre Chesterfield si admiré et si distingué. Ils se présentent en une qualité fine de MOLLETON ANGLAIS, bien doublés et finis avec le collet en velours noir à la mode. Noir ou gris. Toutes les tailles. Très spécial à 20.00, samedi.

D'autres paletots d'hiver, pour hommes et jeunes gens — 16.50 à 32.50.
Complets d'hiver, pour hommes et jeunes gens — 16.75 à 35.00.
Pardessus en chat sauvage, pour hommes, 135.00 à 235.00

Robes de Reps pour Hommes

Il y a encore un bon choix ici pour les cadeaux du Nouvel An. TOUT HOMME QUI EN A UNE EN CONNAIT LE CONFORT. La revêtir après le travail de la journée—cela signifie un repos et un confort véritables.
Les robes de bain en édredon sont marquées de 7.95 à 16.50.
Celles en soie ou brocart, de 6.50 à 25.00.
Et aussi les vestons de fumeurs, marqués de 4.00 à 35.00.
—Au rez-de-chaussée.

Pour Cadeaux

Cravates ..... .35 à 2.00 — Chemises ..... 1.00 à 6.00
Gants ..... 1.00 à 10.00 — Casques ..... 5.95 à 30.00
Foulards ..... .69 à 3.50 — Pyjamas ..... 1.95 à 8.00
Chaussettes ..... .40 à 1.25 — Pantoufles ..... 1.25 à 3.49
Etc. Etc.
—Rez-de-chaussée.

Inaugurez le Nouvel An avec de

Nouvelles Fourrures

Nous mettrons en vedette, samedi, nos MANTEAUX EN PHOQUE DE L'HUDSON, confectionnés de peaux choisies, dans des modèles très avenants. Ils sont de qualité et de valeur supérieures. Les prix sont de

235.00 à 375.00

Parures ou Pièces de Fourrures

La variété des peaux et des modèles présente un grand choix. Les prix sont très modérés.

Fourrures pour Enfants

Thibet blanc. Prix, 5.00 et plus.
Aussi en loup naturel, raton naturel et renard rouge.
—Au deuxième.

Cartes du Jour de l'An

Commencez le Nouvel An par un mot de bons souhaits aux parents et aux amis. Nous avons quelque chose qui plaira, sous forme de CARTES POSTALES ou de cartes ordinaires de SOUHAITS DU NOUVEL AN. Aussi bon assortiment de souhaits du Nouvel An en FRANÇAIS. Venez de bonne heure.
—Rez-de-chaussée.

Gants pour Cadeaux du Nouvel An

L'article qui fait toujours bonne figure sur la liste de cadeaux. Lisez ce qui suit:—

GANTS EN BEAU CHECREAU FRANÇAIS, POUR DAMES.
Faits de peau flexible selon tout l'art des gantiers français. En toutes les nuances. **La paire, 2.25, 2.50 et 2.75.**

GANTS EN CHEVREAU TAN, POUR DAMES. TOUS LES NUMEROS, 1.50 la paire.

GANTS EN CHEVREAU BLANC, AVEC POINTS DE BRODERIE NOIR OU BLANC, pour dames. Prix, 2.00 la paire.

GANTS MOUSQUETAIRES EN LAINE BROSSEE, POUR DAMES OU ENFANTS. Toutes les couleurs voulues. 1.35 la paire.

MITAINES EN LAINE AVEC LONGS POIGNETS, POUR DAMES ET ENFANTS. Marqués à .55, .65 et .75 la paire.

GANTS EN CACHEMIRETTE, POUR DAMES, EN NOIR, NATUREL ET BLANC. Prix, .50 la paire.

GANTS EN MOKA DOUBLEES DE LAINE, POUR GARÇONNETS. En gris et en tan, 1.50 la paire.
—Rez-de-chaussée.

Ventes de Samedi

L'esprit du Nouvel An flotte dans l'air; imprégniez-vous en venant au plus grand magasin à rayons d'Ottawa, le magasin des milliers de cadeaux. Venez le matin avec votre liste des destinataires de cadeaux du Nouvel An, et vous pourrez alors rayer vos achats à mesure qu'ils s'effectuent de rayon en rayon.

OU TROUVER CE QU'IL VOUS FAUT

Notre sous-sol contient des jouets, des articles de sport, des ustensiles de ménage et de quoi faire des milliers de cadeaux en porcelaine, verre taillé, objets artistiques, coutellerie et lampes. Au rez-dechaussée, vous trouverez de la bijouterie, des montres, de la papeterie, des calendriers, des chandails, des articles de toilette, des articles en cuir, des gants, des parapluies, des parures de cou, des pantoufles, des mouchoirs, des toiles et à chaque pas des nouveautés pour cadeaux. Au deuxième, sont les blouses, les fourrures, les manteaux, les chapeaux, etc. Au troisième, se trouvent des milliers de magnifiques garnitures de maison, coffres en cèdre, rideaux, etc.

CHOCOLATS

LE SOUVENIR DU JOUR DE L'AN peut très bien prendre la forme d'une jolie boite de CHOCOLAT. Nous sommes heureux de pouvoir vous offrir les MEILLEURES marques dans les assortiments les MIEUX CHOISIS à prix divers.
Offrez les délicieux bonbons de Daly pour le Jour de l'An.
—Rez-de-chaussée.

Bottines de Dames pour le Patin

(On fixe les patins gratuitement).

Maintenant que la saison du patin bat son plein, vous trouverez très intéressant notre assortiment de **bottines pour le patin.** Les bottines sont d'une excellente confection et leurs prix sont modérés.

Bottines en cuir brun, pour dames, avec doublure en laine et semelles Neolin et talons de caoutchouc. Très spécial, la paire . . **5.45**

Coucre-chaussures très fins et d'apparat, pour dames. Genre boutonné haut, avec talons élégants et doublure blanche en laine. Prix, la paire **3.50**

Un assortiment complet de caoutchoucs gris et bruns, pour dames, aussi caoutchoucs blancs et noirs, pour enfants. Les pointures pour demoiselles sont, la paire **1.00**
Les pointures pour enfants sont, la paire ..... **.85 et .95**

CORSETS

NOTEZ LES BAS PRIX.

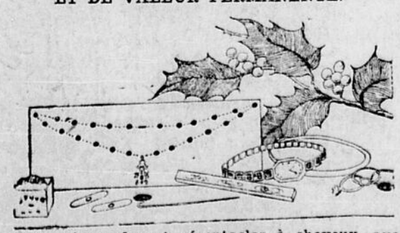
Ces valeurs seront tout à fait évidentes pour vous quand vous aurez vu ces corsets, et ce qui est d'un avantage suprême, leur ajustement est parfait.

1.00 En belle qualité de coutil, en cinq différents modèles; buste haut ou médium, quatre jarretelles. Tailles: 19 à 30.

1.50 Haut élastique. Très bien confectionnés en beau coutil, avec baleines légères. Un corset idéal pour jeunes filles et femmes délicates. Tailles: 18 à 26.
—Une autre série à 1.25. —Au deuxième.

Les Cadeaux de Bijouterie

SONT DES CADEAUX DE SATISFACTION ET DE VALEUR PERMANENTE.



Jarres à poudre et réceptacles à cheveux, avec couvercles brunis ou dorés, .95 chacun.
Rasoirs de sûreté Ever Ready, 1.25 chacun.
Montres-bracelet plaquées en or, mouvements garantis. Boîtier de 10 ans de durée avec cadran uni, et dans une boite de fantaisie, 12.95.
Montres-bracelet en argent sterling, 10.95.
Lavallière en or de 10 carats, sertie de pierres et de camées de toutes couleurs, 5.00.
Horloges sonnantes de huit jours, en bois noir poli avec garniture dorée. Cadran uni, 9.95 et 11.00.
—Au rez-de-chaussée.

Ouvert Samedi Soir

Jusqu'à 9 hrs. p.m.

EPICERIE

Téléphone: Queen 5040.
Patente No 8-10796.

4 pains de Savon Sunny Monday ..... .29

(Avec une commande d'épicerie.)
Thé B. O. P., la livre ..... .55
Marmelade pure aux oranges, chaudière de 4 livres ..... .89
Poudre à pâte Egg'O, boite d'une livre ..... .33
Poires tranchées, 2 boites ... .49
Beurre aux pistaches, la livre .32
Café Chase and Sanborne en masse, la livre ..... .39
Sel fin de able, 3 sacs ..... .17
Pruneaux de Californie, 2 lbs .38
Crème au maïs, la boîte .23
Graisse végétable, chaudière de 5 livres 1.64
Marinades Chow-Chow, 2 bouteilles ..... .29
Macaroni ou Spagheti, 2 pqts .23
Cubes Oxo, 3 boites ..... .29
Confitures pures aux framboises, chaudière de 4 livres ... 1.22
Graisse Easyfirst, pqts d'une livre ..... .32
Sauce aux tomates, la bout .. .25
Farine aux pomes de terre ou au riz, 2 pqts ..... .25
Good Health Food, 2 pqts ... .29
Fèves au lard de Heinz, 2 btes .49
Pêches tranchées de Californie, grande boite ..... .45

Tous les Nécessaires à Manicure, Tous les Services de Toilette et les Miroirs, sont mis en Vente à 20% d'Escompte

Ceci est une grande occasion d'épargner de l'argent sur de tels cadeaux idéaux pour le nouvel an, jolis accessoires pour la table coiffeuse.
—Au rez-de-chaussée.

Tous les Jouets à Moitié Prix

Ereçteurs, 1.50 à 12.00. Prix de vente ..... .90 à 7.20
Constructeur de châteaux, .50 à 12.00. Prix de vente .30 à 7.20
Erectors Gilbert, .75. Prix de vente ..... .41
Moteurs, 1.25 à 3.00. Prix de vente ..... .75 à 1.80
Télégraphie sans fil, 3.00 à 8.50. Prix de vente .... 1.80 à 5.10
Mysto magique, 1.50 à 4.50. Prix de vente ..... .90 à 3.70
Constructeurs, .45. Prix de vente ..... .27
Modèles de construction, américain, 4.50 à 6.00. Prix de vente ..... 2.70 à 3.60
Train éclair, 5.98. Prx de vente 3.60
Volants, .83. Prix de vente ... .53
Voitures de poupées, 2.00 à 16.00. Prix de vente..... 1.80 à 9.60
Livres d'histores, .10 à 1.00. Prix de vente ..... .06 à .60
Bureaux de toilette blancs, 7.50. Prix de vente 4.50
Bureaux de toilette, chêne foncé, 4.25. Prix de vente 2.55
Tables de toilette, 3.50. Prix de vente 2.10
Buffet banc, 6.00. Prix de vente 3.60
Sandy Andy, 1.25 à 1.90. Prix de vente ..... 75 à 1.14
Grue à sable, 1.25. Prix de vente ..... .75
Grue à sable, 1.90. Prix de vente 1.14
Instruments à enfoncer les piliers, 1.90. Prix de vente ... 1.14
Bicycle Feris, 7.50. Prix de vente 4.50
Tableaux noirs, 2.50. Prix de vente 1.50
Poupées, .25 à 5.00. Prix de vente ..... .15 à 3.00
—Sous-sol

La Cie H.-J. DALY Ltée

PLACE CONNAUGHT, OTTAWA

UN SPECIAL AU RAYON DE LA SOIE

Crêpes de Soie

SPECIAL, LA VERGE 1.13

Ces jolis crêpes de soie ont été achetées en grande quantité et, sont cotés à plus bas prix qu'ils serait possible d'acheter autrement. **Ils conviennent pour plusieurs usages, pour la confection des robes, des blouses et de la lingerie pour dames** — pour ouvrage de fantaisie, pour abat-jour, etc. La largeur est 36 pouces; ils se présentent dans les couleurs désirées de

Blanc	Brun
Vin	Gris foncé
Rose	Nile
Saxe	Lavande
Noir	Vieux rose
Et	Chair
Gris pâle	Maïs
Russe	Saumon
Abricot	Marine
Vert	Ciel
Bourgogne	Corail

Au prix très spécial de la verge **1.13**
— Au deuxième

Enveloppez les Enfants Tenez-les Chauds

Parures d'enfants pour le patin, en plusieurs nuances diverses. Les prix sont de 3.69 à 5.00 la parure.
Doubles bas de laine, pour enfants, nuances de gris, noir, blanc, écarlate et brun. 1.05 à 1.55 la paire.
Costumes de laine, pour enfants. Prix, de 3.25 à 6.00.
—Rez-de-chaussée.

BLOUSES

D'UNE GRANDE ELEGANCE.

L'élégante individualité des modèles et la splendide qualité du tissu impressionneront toutes celles qui les verront. BLOUSES DE CREPE DE CHINE, jolis modèles, nuances de blanc, chair, rose et maïs. Avec collet carré et garnies de fins remplis. Prix: 3.98 chacune.

BLOUSES D'APPARAT EN CREPE DE CHINE col rond, avec plastron brodé en dessins de fleurs. Nuances fantaisistes de rose, maïs, copen, pêche et blanc. 36 à 44. Prix: 4.98.

BLOUSES EN VOILE BLANC—SPECIAL

Ce lot comprend un assortiment de blouses en voile avec devant garni de remplis, de broderie ou d'entre-deux. Collets et parements dernier cri. Tailles: 36 à 44. Prix: 1.98.
—Au deuxième.

Eaux de Toilette et Parfums

COMME CADEAUX DU NOUVEL AN.

Quoi de plus acceptable comme souvenir du Nouvel An, qu'une bouteille de parfum? Nous en avons un grand assortiment et dans une variété telle que même après Noël, vous trouverez de quoi plaire au donateur et au destinataire.
—Rez-de-chausée.

Nouvelles de Hull

LE COMPTOIR COOPÉRATIF

LE COMPTOIR COOPERATIF EST UNE FEDERATION ET UNE ECOLE DE FORMATION.

Les bénéfices des cultivateurs deviennent peu substantiels, à mesure qu'augmentent les dépenses de graines de semence, d'engrais alimentaires et chimiques et de machines aratoires. De plus le grand nombre d'intermédiaires, élargissant la marge des bénéfices, amoindrit le prix initial des produits de la ferme.

Les agriculteurs réduiront leurs dépenses par la coopérative d'achat et amélioreront leurs prix de vente par la coopérative de vente ou de production.

Ce principe s'applique aussi aux coopérations. Après avoir groupé, par exemple, les commandes de graines de toute une paroisse, si un bureau central réunit à son tour toutes les commandes des coopératives de notre paroisse, il s'ensuit un avantage évident. La commande définitive, deviendrait une demande énorme, non seulement bien accueillie, mais recherchée par les plus importantes maisons, fort aises d'accorder des prix avantageux.

Cette fédération existe grâce au "comptoir coopératif" qui possède un bureau central où toutes les sociétés coopératives et les cercles agricoles affiliés sont invités à transmettre leurs commandes.

Le Comptoir coopératif est une école de formation, car il assume la tâche de développer et de maintenir, au sein de toutes les sociétés coopératives affiliées, la pensée de l'instruction professionnelle.

Les sociétés affiliées deviennent les sections paroissiales d'une grande Union professionnelle, où la classe agricole, après s'être instruite des choses de sa profession, peut connaître ses besoins, surveiller ses intérêts et les défendre.

L'Union professionnelle répand parmi les agriculteurs les notions élémentaires de la science agricole et toutes les connaissances qui s'y rapportent, depuis la comptabilité jusqu'à la législation. Les cultivateurs prennent des connaissances claires et précises sur la qualité de leurs produits comme sur celle des articles qu'ils achètent et apprennent à se faire une clientèle sérieuse en n'offrant toujours que des produits de qualité supérieure.

La comptabilité, ou du moins les notes, sont de toute rigueur si l'on veut progresser.

Les notions scientifiques ont également leur importance. Il faut connaître les éléments de fertilité que les récoltes enlèvent à la terre et être en mesure de les remplacer dans la proportion qu'ils ont été assimilés.

Toutes ces données sont résumées dans des tableaux clairs et précis que le gouvernement a fait imprimer.

Dès le début les directeurs du Comptoir coopératif ont donné à leur oeuvre ce rôle important de l'union professionnelle tout en travaillant sans relâche à l'avancement des intérêts matériels immédiats des agriculteurs.

Votre Photo

Votre photographie ferait le plus acceptable cadeau de Noël pour vos amis.

Nos années d'expérience vous assurent une pose parfaite.

Ouvert le dimanche.

J. B. DORION

74 rue Principale — Hull.

EN VOYAGE

Mme Napoléon Garceau, et sa fille, Mlle Marie-Jeanne, ainsi que son beau-frère M. Adolphe Garceau, passent les fêtes chez des parents à Grand'Mère.

FUNÉRAILLES DE M. JOS. BOURQUE

Les funérailles de M. Joseph Bourque ont eu lieu ce matin à l'église Notre-Dame. Le R. P. Desjardins, assté de diacre et sous-diacre, a chanté le service.

Conduisaient le deuil: le Dr Fontaine, M.P., et Joseph Caron, M.P.P.; les porteurs étaient MM. Louis Bertrand et F. A. Labelle, notaires, Desjardins et Sainte-Marie, avocats; H. Dupuis et T. St-Jean.

Le deuil était conduit par MM. le Dr Oscar Bourque, de Montréal, et Arthur Bourque, fils du défunt; le Dr Bourque, d'Ottawa, le notaire Duford, de Montréal, et L. de G. Raby, ses gendres.

Josaphat Pharand, Eucher Caron, Eug. Leduc, J. B. Dorion, F. E. Boucher, P. Valiquette, Chs. Brodeur, F. Trudel, J. B. Larose, P. A. Couture, Josaphat Couture, S. Allard, J. A. Allard, A. Patenaude, E. Noël, W. Gauvreau, avocat, P. V. Leduc, Dr J. Isabelle, avocat G. Fontaine, Geo. Reinhardt, V. Laflamme, H. Boulay, A. Viau, Jos. Raymond, E. Monette, L. Madore, J. Lacroix, J. A. Valin, J. C. Dessaint, Dr Dumas, J. Myre, A. L. Raymond, A. D. Labelle, G. Massé, B. Parry, G. Montpetit, E. Lévesque, O. Dompierre, G. D. Kelly, Ottawa, L. J. Leblanc, Montréal, Alp. Tessier, Dr J. U. Archambault, maire de la cité, J. B. Pharand, Dr Reid et l'avocat A. Trudel, d'Ottawa, W. Gratton, M. Carrière, Eug. Julien, O. Gratton, Aug. Thibault, ex-maire, A. Labelle, E. R. Bisson, Geo. Ardouin, Dr J. U. Delisle, l'avocat N. Beauchamp, M. Kearney, Ernest Fleury, M. Lasalle, A. Bergeron, L. Séguin, A. Courville, L. Hubert, A. Taillefer, J. Lebrun, R. Demers, R. Poirier, N. Simon, A. Doyon, P. D. Chéné, G. E. Gauvin, A. Chevrier, H. A. Fortier, M.P., P. Quesnel, le juge Brodeur, de Montréal, J. Auger P. Laberge, H. Laflamme, Jean Bourque, Ad. Bourque, L. R. Larose, avocat L. A. Leduc, J. H. Bélanger, Ed. Massé, O. Forest, E. Martel, échevin V. Navion, I. Ducharme, Darius Caron, E. C. Lemire, P. T. C. Dumais, Z. Bernier, J. E. Caron, H. A. Champagne, H. P. Dupuis, Alp. Dubois, échevin P. Lambert, H. Théberge, D. Gravelle, notaire Dumouchelle, Aylmer, J. B. Michon, J. E. Godbout, L. Vézina, D. Savard, ex-échevin F. Boucher, J. L. MacMurray, Ottawa, J. Fournier, Dr J. R. Belisle, X. Laurin, Dr L. Lafond, C. Lacasse, L. Lemieux, E. Parent, P. H. Durocher, M. Laverdure, J. F. Boult, V. Barbès, E. Bédard, E. Dépocas, O. Caron, J. O. Cousineau, P. Gagné, Z. Miron, F. Bilodeau, Geo. Bilodeau, C. K. Déziel, A. Bouvrette, A. Dame, E. Grenier, H. McGrady, J. Reinhardt, A. Drouin, E. Trudel, ex-échevin C. Desmarais, E. Couture, E. Bergeron, J. B. de LaDurantaye, Ad. Berthiaume, N. Tremblay, J. Martel, A. Lefebvre, A. Fortier, Jos. Bilodeau, St-Arnaud, J. G. Chénier, J. M. Lavoie, P. St-Jean, S. St-Jean, Z. Laflèche, O. Jacques, J. Malette, N. Tellier, A. Wissell, M. Campeau, A. Roger, A. Rattez, D. Desjardins, F. Roger, L. A. Gendron, F. Thibeaudeau, I. Malette, R. St-Denis, A. Marion, E. Marquis, R. Bergeron, T. Carrière, N. Demers, R. Villeneuve, Nap. Tessier, M. Brulé, Damien Caron, D. Dumontier, N. Bonneville, A. R. Farley, Eud. Roger, P. Simard, Dr R. C. Chevrier, Dr J. A. Ouimet, Elz. Duguay et C. Charron.

Officiait le R. Père Desjardins, O.M.I., assisté du R. Père Bonhomme, O.M.I., et du Frère Matte, O.M.I.

On remarquait dans le choeur, le Rév. Père Z. Bernier, sup. le Père Bourque, dominicain, les RR. PP. L. Rhéaume, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa; J. McGowan, A. Guertin et A. Paquette de l'Université, M. Binet, l'abbé A. L. Mangin, supérieur des Servantes Jésus-Marie, R. P. Nadeau, O.M.I., Boissonneau, O.M.I., et A. Laniel, O.M.I.

On remarquait aussi parmi l'assistance le Frère Majorique du Collège Notre-Dame, des Soeurs de la Providence, des Soeurs Grises et de la Miséricorde.

Les élèves de l'école Normale ainsi que de l'académie Ste-Marie assistaient aussi aux funérailles.

OLEOMARGARINE

Je désire informer mes nombreux clients que par un achat considérable de OLEOMARGARINE MOXLEY'S, meilleure marque sur le marché, j'ai obtenu des conditions qui me permettront de vendre cette marchandise à 30c la livre dans un but d'annonce. 200 caisses de Oléomargarine devront être vendues à ce prix durant le temps des fêtes, chez

A.-L. RAYMOND, épicier,
Tél. Queen 2281. 295-8

GRANDE VENTE POUR LES FETES

A partir d'aujourd'hui, 23 décembre **jusqu'au 15 janvier 1919.**

200 paires de claques, pour dames 1ère qualité, valant $1.00 pour **69c**—400 paires de chaussures faites à la main, pour hommes, pointures 5 à 10, valeur $6.00 pour **$3.98**—500 paires de chaussures pour dames **La Parisienne,** valant $5 et $6.00, pour **2.49**—500 paires de chaussures pour dames **$1.49**—200 paires de chaussures pour dames **Invictus, George Slater,** pour **$3.39.**

P. LEROUX,
Angle Frontenac et Laval — Hull.
297-5

SUGGESTIONS POUR CADEAUX

Si vous désirez faire un cadeau, soit une belle pipe ou une boîte de cigares. Allez chez le marchand de tabac le plus populaire de la rue Principale, Hull.

J. E. GRENIER,
123 rue Principale, Hull. 299-3

UNE OMISSION

Parmi ceux qui sont allés assister à la messe de minuit à Ste-Rose de Lima, on nous prie de mentionner les noms suivants que nous avions involontairement omis hier: Mlles Laroche, Bertrand, Clermont, Deschamps.

FEU M. CORNELIUS

Les funérailles de feu B. Cornelius, qui fut assistant-gérant de la compagnie Rea, d'Ottawa, ont eu lieu à New-York, mardi.

SERVICE DE TRAINS POUR LE JOUR DE L'AN

SUBDIVISION MANIWAKI

Le Pacifique Canadien fera circuler mercredi le 1er janvier un train spécial qui partira de la rue Broad à 8.30 a.m. et arrivera à Maniwaki à 1.30 p.m. observant le même horaire que le train No 545. Pour le retour, un train spécial partira de Maniwaki à 5.30 p.m. et arrivera à Ottawa à 9.30 p.m., observant l'horaire du train No 538. Mardi le 31 décembre, les trains Nos 545 et 546 entre Ottawa et Maniwaki seront supprimés.

J. A. McGILL,
Agent des voyageurs pour la ville.

ATTENTAT CONTRE UN COMMIS DE BANQUE

Toronto, 27. — Après une querelle avec un messager de banque, et après avoir été poursuivi, William Smith, qui donna une fausse adresse à la police, a été arrêté ce matin, sous l'accusation d'assaut, d'attentat de vol et de port d'armes illégal. Smith attaqua un mesager de la succursale de la banque de Montréal, à l'angle des rues Queen et Yonge, et, après lui avoir livré un assaut, essaya de se sauver. La police dit que Smith est âgé de 21 ans et qu'il demeure dans le Massachusetts.

HORAIRE DES TRAINS MONTRÉAL

Un excellent service entre Ottawa et Montréal est donné par le chemin de fer Pacifique Canadien comme suit:

VIA LIGNE COURTE

Partant d'Ottawa (Centrale) 5.50 a.m., tous les jours, arrive à Montréal (Windsor) 8.50 a.m.

Partant d'Ottawa (Centrale) 6.40 a.m., tous les jours, arrive à Montréal (Windsor) 9.40 a.m.

Partant d'Ottawa (Centrale) 8.45 a.m., tous les jours excepté dimanche, arrive à Montréal (Windsor) à 12.30 p.m.

Partant d'Ottawa (Centrale) 3.30 p.m., tous les jours, arrive à Montréal (Windsor) 7.15 p.m.

VIA RIVE NORD.

Partant d'Ottawa (Broad) 7.30 a.m. tous les jours excepté le dimanche, arrive à Montréal (Place Viger) à 12.30 p.m.

Partant d'Ottawa (Broad) 5.15 p.m. tous les jours, arrive à Montréal (Place Viger) 10.15 p.m.

J. A. McGill, agent des voyageurs pour la ville.

PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE DE TORONTO

Quitte Ottawa, gare centrale, à 8.30 a.m. tous les jours, excepté le dimanche, via Carleton Place, Smiths Falls, Peterboro etc., arrivant à Toronto, gare Union, à 6.25 p.m. Char-salon direct.

Quitte Ottawa gare centrale, à 10.30 a.m. tous les jours via Kempfornie.

cago et tous les points pour la Cali- Kempton pour Toronto Détroit, Chi- à Toronto. Raccordement direct à à 6.45 p.m. Char-salon de Kempton etc., arrivant à Toronto, gare Union, ton, Smiths Falls, Belleville, Trenton

Quitet Ottawa, gare centrale, à 10.50 p.m., tous les jours via Kempton, Smith Falls et Petergoro, arrivant à Toronto, gare Union, à 7.40 a.m. Chars-salon, chars-dortoir à compartiments et réguliers.

Pour billets et autres informations s'adresser au bureau des billets de la ville 83, rue Sparks, gare centrale et de la rue Broad.

Le temps et l'espace sont l'émiettement de l'infini à l'usage des êtres finis.—Amiel.

Précieux Cadeaux du Jour de l'An

LA sorte qui est toujours bien accueillie. Voici quelques suggestions que vos amis apprécieron certain.

MANTEAUX EN PELUCHE

En vraie peluche Salt, riche poil brillant. Ils ont un grand collet de fourrure et sont taillés à la perfection. Valeurs jusqu'à 60.00. Spécial **$39.00**

MANTEAUX DE VELOURS

Toutes les modes élégantes et nuances en faveur. Quelques-uns ont un grand collet châle, d'autres un collet transformable. Tous sont bien taillés et surtout marqués à des prix du Nouvel An.

BLOUSES

Un magnifique déploiement de blouses en soie japonaise, crêpe de Chine et Georgette. En de charmants modèles. Prix, de..

2.95 A 11.00

FOURRURES

Font un cadeau idéal. Nous avons une excellente variété de pièces seules et de parures comprenant zibeline d'Alaska, renard rouge, renard japonais croisé, loup noir et naturel, etc. Tous à prix attrayants.

PALETOTS POUR HOMMES

En tweeds écossais et molleton tout laine, amples et ajustés. Genres avec ceinture. Toutes couleurs. Spécial..... **29.00**

PALETOTS POUR HOMMES

En bleu, brun, gris, etc. Les tissus sont des tweeds et des molletons tout laine. Bonne confection dans les principaux modèles. Régulier 32.00. Spécial..... **22.95**

COMPLETS POUR HOMMES

En tous les plus élégants modèles et nuances populaires. Les tissus sont: tweeds et worsteds tout laine. Prix spécial du Nouvel An **29.00**

OUVERT LE SOIR.

C. Caplan LIMITED

135 rue Rideau
Vis-a-vis lar Nicolas.

DERNIER APPEL

Pour vos cadeaux du Jour de l'An, ne placez pas votre commande sans venir voir notre assortiment qui est encore des plus complet et nos prix qui sont les plus avantageux. Nous avons, au département des vaisselles, du magnifique verre taillé que nous vendons à 50 pour cent de sa valeur: services à dîner, vert et bleu, 97 morceaux, valeur de $19.00 pour $14.75; services de vaisselle dorée, prix régulier $29.00 pour $22.00; vaisselle blanche à la douzaine des mieux assorties. Couteaux de table, $2.50 la douzaine et plus.

Une visite est sollicitée.

P. H. CHARRON,
Angle Victoria et Champlain, Hull.
Tél.: Queen 940. 300-2

CHAUSSURES ! CHAUSSURES !

Bottines à tiges hautes, pour dames, valant $5.00 pour $3.75; aussi tout autre genre de chaussures à des prix très réduits, chez

MLLE M. SHEA,
215 Ave Champlain, Hull. 300-3

ENCORE CHEZ J. A. MELOCHE

Bière et porter de tempérance à la douzaine; aussi cigares et cigarettes. S'adresser à

J.-A. MELOCHE,
11 rue Lévis, Hull. Tél. Q. 2110
300-4

OMISSION

Dans la liste des généreux donateurs de prix pour le euchre des Artisans Canadiens-Français, publiée il y a quelques jours, le nom de M. Evariste Duchêne, vice-président de l'association, a été omis. M. Duchêne avait fait don de $2.00. Rendez à César ce qui appartient à César.
300-1

REMERCIEMENTS

La famille Raizenne, de Hull, remercie bien cordialement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à loccasion de la mort de Mme Procule Raizenne, mais plus particulièrement aux Révérendes Soeurs Grises de la Croix, d'Ottawa, et à la Ryde Soeur Supérieure du couvent du Très St-Rédempteur de Hull.
300-1

LE REFUGE D'UNE FAMILLE IMPERIALE

Berne, 27.—(Dépêche de la Presse Associée.)—La plus grande partie des membres de la famille impériale d'Autriche a cherché refuge, dit-on, dans les ambassades neutres de Vienne, par crainte d'être rudement traitée par la populace.

Les ambassades de l'Argentine et du Chili ont hospitalisé une douzaine d'ex-archiducs et archiduchesses.

ILS ARRIVERONT DEMAIN MATIN

Halifax, 27.—(Dépêche de la Presse canadienne).—Les soldats arrivés ici à bord du Northland, devront arriver à Ottawa vers huit heures samedi matin. Le train spécial pour les hommes du district militaire Ottawa-Kingston, était supposé partir d'Halifax à minuit mais il n'est parti qu'à deux heures ce matin.

Sur le même train, avec les soldats d'Ottawa, sont ceux des districts militaires de London, Toronto et Montréal. Le premier train transportant les soldats des districts de Québec, Victoria, Winnipeg, Calgary, est parti hier soir à dix heures.

FOCH ENVOIE DES TROUPES A MANHEIM

Zurich, 27. — (Agence Havas) Un bataillon d'infanterie a occupé Manheim par ordre du maréchal Foch afin de surveiller la prison du camp près de là et où il se trouve 10,000 prisonniers alliés qui attendent leur libération, d'après le "Badische Landes Zeitung". Le journal ajoute que cette mesure a été prise à cause du mauvais traitement infligé aux prisonniers, dont plusieurs ont été mis à mort.

Manheim est une des villes situées sur la rive est du Rhin, au sud de Mayence. Elle se trouve en dedans de la zone neutre à l'est du Rhin, limitée par les conditions d'armistice.

FEUILLETON DU "DROIT"

"Le Moulin dans l'Argonne"

PAR CHARLES SOLO

No 58

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Combien de malheureux, partis sans boussole, sans indications précises sur la route à suivre, sans vivres, n'ayant pour toute arme, qu'un misérable sabre d'abatis, n'ont-ils pas semé la forêt de leurs ossements? combien d'autres, après avoir erré des jours et des jours dans le sombre dédale, n'ont-ils pas été heureux de retrouver le chemin de la chiourme!

On racontait ces histoires, on citait des exemples et, pourtant, les jeunes, les forts, ceux que l'anémie n'avait pas transformé en brutes passives, ceux-là ne cessaient de caresser leur beau rêve.

Ces récits, Jean les écoutait avec une attention d'autant plus passionnée que, lui aussi, nourrissait des projets d'évasion. Dès le premier jour, il avait résolu de fuir cet enfer où le retenait l'injustice des hommes et, avec le temps qui s'écoulait, cette idée devint une hantise qui le tourmentait sans relâche.

Sa douceur, sa résignation apparente avaient endormi la surveillance des gardiens. Plusieurs fois, alors qu'il travaillait à l'écart, dans la brousse, il eût pu s'échapper sans qu'on songeât à le poursuivre. La tentation fut forte, mais la raison le retint. Il savait les dangers de la forêt inhospitalière et, s'il était résolu à les affronter, il ne voulait pas le faire, sans avoir, dans son jeu, quelques chances de réussite.

Sa situation au bagne devait forcément s'améliorer. En raison de sa bonne conduite, on le détacherait bientôt de la **corvée** pour l'employer à des travaux moins pénibles; peut-être serait-il admis dans les ateliers ou les magasins du pénitencier et alors il aurait le loisir de se documenter, de mettre en réserve les objets qu'il estimait indispensables pour tenter l'aventure.

Et il attendait patiemment.

L'administration a divisé la population des bagnes en trois classes bien distinctes. La troisième classe comporte tous les condamnés qu'elle emploie, soit dans les camps, aux corvées de défrichement, soit, dans les centres, aux pénibles travaux de construction. Les nouveaux venus sont versés dans cette catégorie mais, après deux ans de séjour à la Guyanne et six mois de bonne conduite, ils peuvent être promus de deuxième classe. Les forçats de deuxième classe jouissent de certains adoucissements et sont nommés à de petits emplois dans la colonie s'ils justifient des qualités requises.

Jean attendait cette faveur depuis bientôt trois ans, quand un incident vint renverser ses espérances.

La corvée dont il faisait partie travaillait alors au déboisement du Haut Maroni; les hommes étaient éparpillés dans la forêt, par petits détachemnts, et, selon la coutume, chaque détachement se trouvait sous la surveillance d'un contremaître; d'un **gaff**, en argot de bagnard.

Les gaffs sont eux-mêmes des forçats qui ont accepté la mission de surveiller, voire d'espionner leurs anciens camarades. Ils portent un galon de laine sur la manche et se montrent très jaloux de leurs fonctions. Ces hommes qu'on choisit parmi les plus forts et les plus brutaux et qui furent souvent les malfaiteurs de la pire espèce sont réputés pour leur cruauté; la terreur qu'ils inspirent n'est surpassée que par la haine dont on les entoure.

Le détachement de Jean Madieux était commandé par un gaff surnommé **Bouteille - sans - Culot.** On ne lui connaissait pas d'autre nom, mais on savait qu'il avait été condamné à perpétuité pour vol et assassinat sur les grands chemins; sa méchanceté était proverbiale.

Dans la même escouade, travaillait un nommé Létourneau condamné pour complicité dans une affaire de faux où le principal inculpé avait été un de ses parents qui mourut peu de jours après son arrivée à la Guyanne. Avant son entrée au bagne, Létourneau exerçait à Paris la profession de mécanicien ajusteur; il avait toujours protesté de son innocence et le fait est que rien, dans ses allures, n'annonçait le bandit de profession.

Il était jeune, encore et les bagnards, qui se trompent rarement sur la psychologie de leurs compagnons, ne croyaient pas à sa culpabilité; on ne l'appelait que la **demoiselle**, en raison de sa petite taille et de sa complexion délicate.

Jean Madieux s'était senti attiré vers ce malheureux qu'il avait surpris, bien des fois, pleurant à chaudes larmes, le soir, dans sa case; il lui prodiguait des paroles de résignation et d'encouragement, mais l'autre secouait tristement la tête.

—Non! Je ne me résignerai jamais à subir une peine que je n'ai pas méritée. Je m'évaderai et tu t'évaderas avec moi.

Comme Létourneau paraissait le plus faible de l'escouade, Bouteille-sans-Culot en avait fait son souffre-douleur; il n'était pas une insulte, pas une corvée fatigante, pas un coup de gourdin qu'il ne lui épargnât.

Un soir que les six hommes de l'escouade, le haut du corps passé dans la **bricole**, le visage ruisselant de sueur, halaient, en poussant de la poitrine, un lourd tronc d'arbre, Létourneau fit un faux pas et alla tomber sur une de ces souches, taillées en biseau et qu'on appelle **chicots.** Le malheureux eût pu s'empaler; il ne fit que se déchirer atrocement la main.

Comme tous les hommes avaient jeté leurs baudriers de toile pour entourer le blessé, Bouteille-sans-Culot se précipita le gourdin levé:

—Vermine! Gibier de guillotine! Voulez-vous bien reprendre la poursée! Allons! houst! La "demoiselle" en verra bien d'autres et son cuir se recollera tout seul.

Il distribuait des coups, de droite et de gauche, mais les forçats, passifs comme des bêtes de somme, ne bougeaient pas.

Jean Madieux n'avait pu contenir son indignation; il était allé se camper en face du gaff et, le regardant dans les yeux:

—Misérable brute! Ne vois-tu pas que ce malheureux est grièvement blessé! Voilà qu'il faiblit! Que ne l'achèves-tu?

Toute la férocité de Bouteille-sans-Culot se réveilla; il brandit sa matraque, mais se ravisant tout à coup:

—Oh! oh! J'ignorais que la personne de la "demoiselle" te fût si précieuse! Pourquoi l'achèverais-je? C'est une besogne que le régime du bagne fera sans que je m'en mêle! Je veux le voir s'en aller à petits coups et pour que ça dure encore, je te permets de le raccommoder.

Et il ricana d'une manière qui fit frissonner.

(A suivre)

DE NOMBREUX SOLDATS EN ROUTE

QUELQUES VETERANS SONT DE RETOUR ET PLUSIEURS AUTRES SONT EN CHEMIN VERS OTTAWA.

Un autre petit groupe de vétérans a été déposé dans la capitale par le convoi de 1 heure 20 du Pacifique Canadien, ce matin. Ils ont été transportés chez eux en automobiles mises à leur disposition par le ministère de la Milice. Trois Canadiens-français faisaeint partie du petit contingent de soldats de retour:

Le soldat G. Prudhomme, bien qu'âgé de dix-huit ans est dans l'armée depuis deux ans. Il célèbre son anniversaire de naissance aujourd'hui même. Il est le fils de Mme E. Prudhomme, 234 rue Nepean. Il faisait partie du corps des forestiers en France.

Le soldat P.E. Rose, 83 rue Queen, s'enrôlait en 1916 dans le 80e bataillon. Il perdit un doigt à la bataille de la Somme et fut blessé au genou. Depuis sa convalescence il faisait la police en Angletrere. Son frère le soldat H. L. Rose est mort de la grippe en France le jour de la signature de l'armistice. Il était dans le corps des ambulanciers depuis le mois de juillet.

Le soldat Georges Duguay, Appartements Frontenac, 840 rue Somerset, a passé deux ans et demi en France. Il s'était enrôlé à Vancouver dans le 14e bataillon. Il fut blessé deux fois, la dernière fois à la bataille d'Amiens cette année.

DEUX AUTRES TRANSPORTS

Deux autres transports sont en route pour le Canada au dire du ministère de la Milice. Ce sont le "Carmania" ayant à son bord 3,156 passagers dont 3,050 soldats et le "Tunisian" avec 932 passagers dont 535 soldats. Le "Carmania" amarrera à Halifax vers le 29 décembre et le "Tunisian" vers le 3 janvier. Une nouvelle non-officielle dit que l'"Aquitania" de la ligne Cunard, ayant à son bord 5,000 passagers arrivera à Halifax vers la deuxième semaine de janvier.

Le "Carmania" compte à son bord quatre officiers, 296 sous-officiers et 19 civils du district militare Ottawa-Kingston. Le "Tunisian" en compte cinq officiers, 57 sous-officiers, et 47 civils.

PAR LE NORTHLAND

Halifax, 27.—Les soldats qui sont revenus sur le vaisseau "Northland" sont maintenant en route pour leur demeure. Deux trains spéciaux ont été mis à leur disposition, étant donné que peu d'entre eux pouvaient s'accommoder des trains réguliers. Les soldats allant à Winnipeg et aux endroits à l'ouest aussi bien que ceux allant à Québec partirent à dix heures environ; ceux allant à Montréal et dans différents endroits de l'Ontario partirent quelque temps après minuit. Quand un grand nombre de soldats reviennent par mer, ils sont envoyés dans leurs districts respectifs pour être libérés, mais quand le nombre est moins considérable qu'il n'était à bord du "Northland", c'est à Halifax même que ces soldats sont libérés et ainsi ils peuvent retourner directement dans leurs foyers sans délai.

Avec le "Northland" arriva aussi un régiment en destination de la Sibérie, qui partit d'ici pour Portland, Orégon. L'officier de santé, le Dr McKay, a reçu ordre à 11.30 heures, aujourd'hui, de mouiller et de faire débarquer ses hommes, ce qu'il avait recommandé.

LA FÊTE DE NOËL AU SACRÉ-CŒUR

La réputation de l'église du Sacré-Cœur pour la beauté de ses cérémonies avait attiré une foule des plus nombreuses qui comblait la nef, à la messe de minuit. Cette réputation a reçu un nouveau crédit pour la majesté avec laquelle les offices s'y sont déroulés et la précision que la chorale et l'orchestre ont apporté dans leur débit.

Le R. P. Georges, O.M.I., officiait assisté du R. P. Verreault, O.M.I., comme diacre, et du frère Chartrand, comme sous-diacre. A la messe du jour, le R. P. Leclerc, O.M.I., officiait assisté du R. P. Beauchamp, O.M.I., comme diacre, et du frère Kerry, comme sous-diacre.

LA MUSIQUE

Ce qui caractérisa particulièrement cette musique, ce fut la soupiesse avec laquelle les choeurs obéirent à l'impulsion de son directeur, la clarté et la précision des attaques et des finales, ainsi que la qualité du son des masses chorales tant dans les parties douces que dans les grands forte. M. Wilfrid Charette touchait l'orgue.

L'office commença par le Minuit Chrétien, d'Adam, que Mlle Alice Valiquette chanta avec émotion et facilité.

Dans le Kyrie et le Gloria de la Messe Pontificale de Dubois, le Credo, le Sanctus et l'Agnus de la Messe Solennelle de Riga, les solistes ont bien chanté les parties qui leur avaient été dévolues. Ce sont: MM. P. Lamoureux, A. Tremblay, C. Beaudet et R. Morisset pour les ténors; J. O. Fortin et R. Dupuis pour les basses.

A l'Offertoire, l'orchestre joua une pièce de M. C.-O. Sénécal, "La Naissance de Jésus".

A la messe de l'Aurore, M. H. Beaulieu chanta le toujours imposant Adeste Fideles de Dubois, avec choeurs.

Et l'on finit par les chants de Noël.

LES VÉTÉRANS ACCUSENT ENCORE

Calgary, 27—(Dépêche de la Presse canadienne.) — Après qu'on lui eut montré la dénégation d'Ottawa de la part des cuisiniers du vaisseau-hôpital Régina, au sujet des larcins dont il les avait accusés, J. W. Dyson, officier de réception et d'information de la Commission des soldats de retour, a dit qu'il n'avait pas un seul mot à retracter.

Les représentants de la Saskatchewan de la commission des soldats de retour et lui-même, ont rencontré les hommes en corps et entendu leur histoire, dit-il. Un soir, rapporte-t-on, les cuisiniers dépensèrent toutes les sauces de sorte qu'il n'y en avait plus pour les hommes le lendemain. Un cuisinier a fait 20 louis à lui seul au moyen de transactions. Les hommes devaient payer six pences pour une tasse de thé et ils étaient privés de thé au repas s'ils ne payaient pas.

La compagnie de chemin de fer n'avait fourni ni matelats ni couvertures de lit et M. Dyson ajoute qu'en autant que son expérience lui donne bon souvenir, les chars étaient toujours munis de ces choses et d'un valet pour prendre soin des soldats. Le char qui fut ajouté à Régina avait ces fournitures.

M. Dyson n'est pas content au sujet de ces chars parce qu'ils n'étaient pas aptes aux besoins des voyages de l'ouest en hiver et surtout aux besoins de blessés. Les conditions furent de beaucoup meilleures, ajoute-t-il, dès qu'ils atteignirent la ligne du Pacifique Canadien.

PERTES DE LA FRANCE DURANT LA GUERRE

Paris, 27.—(Dépêche de la Presse Associée).—M. Abraz, sous-secrétaire d'Etat, a annoncé devant la chambre des députés aujourd'hui, que la France avait perdu en officiers et en soldats jusqu'au premier jour de novembre 1918, 1,071,300 hommes divisés ainsi: Officiers, 31,300; soldats, 1,040,000.

Le nombre des morts, prisonniers et hommes manquant à l'appel est de 42,600 officiers et de 1,789,000 soldats.

Ceux qui manquent à l'appel: 3,000 officiers et 311,000 soldats.

Ceux qui sont encore prisonniers: 8,300 officiers et 438,000 soldats.

LA GUIGNOLÉE À OTTAWA

La guignolée dans la paroisse Ste-Anne a remporté cette année un succès sans précédent, bien propre à manifester l'inépuisable charité des catholiques de cette paroisse. Les organisateurs de la guignolée, comme les membres dévoués des équipes qui ont fait la collecte méritent la reconnaissance de tous les pauvres ainsi que les félicitations du public. Tous ont fait largement leur part, si ce n'était diminuer leur mérite, il faudrait mentionner leurs noms. Mais ils ont travaillé pour accomplir une oeuvre de bienfaisance et le bien qu'en retirent les pauvres sera leur meilleure récompense.

FEU MME MEUNIER

Mme Napoléon Meunier, d'Ottawa, est décédée mercredi, à l'âge de 31 ans et neuf jours. Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux et deux enfants en bas âge, quatre soeurs, Mmes Joseph Asselin, Eugène Lapensée, A. Berigdon, Mlle Irène O'Connor; trois frères, Harvy, Lornie et Ovila.

Les funérailles auront lieu samedi matin. Le départ de la maison mortuaire, 16 1-2 Clarence, se fera à 7.45 heures.

LES CANDIDATS AU BUREAU DE CONTRÔLE

Le nombre des candidats au bureau de contrôle sera probablement de sept à huit. A part du contrôleur Greene tous les autres sortant de charge posent de nouveau leur candidature. L'ex-contrôleur Nelson, l'ex-échevin Brethour et l'échevin Plant entrent dans l'arène pour le bureau de contrôle et l'on parle de la candidature de l'ex-contrôleur Hinchey et de l'ex-échevin Ashe. Qui sait s'il ne surgira pas encore quelque candidature d'ici au 30 courant, jour où se feront les nominations?

LES CRIMES DE MEZIERES SERONT PUNIS

Paris, 27. — Le président Poincaré, durant sa visite à Mézières, a critiqué sévèrement la conduite des Allemands qui ont tiré sur les femmes et les enfants et mis le feu à l'hôpital de cette vile, et il a déclaré que la France exigerait une réparation pour de tels crimes. Le maire lui apprit que 400 maisons axaient été brûlées, et qu'il y eut de nombreuses pertes causées par les Allemands durant le bombardement de la ville, quelques heures avant que l'armistice prit effet.

UNE AUGMENTATION AUX INSTITUTEURS

Toronto, 27. — Le comité des finances du bureau des écoles séparées a recommandé à l'unanimité qu'on donne aux instituteurs laïques une augmentation de $50 par année, à partir du 1er janvier prochain, et $50 un an après jusqu'à occurence d'un maximum de $850.

Les instituteurs des écoles séparées ont menacé de se mettre en grève si on n'augmentait pas leur salaire. Ils demandent une augmentation immédiate de $100 et une autre de $50 l'année prochaine, portant ainsi le maximum à $950.

LINDSAY'S

Donnez aux Jeunes un Piano à Queue pour le Nouvel An

VOTRE famille possède probablement un, peut-être deux musiciens. Vous devriez favoriser de toutes manières le développement de leur talent. Ce serait un immense plaisir pour eux de recevoir un Piano à Queue pour le Jour de l'An. Cela mettrait de l'enthousiasme et de l'intérêt dans leurs études musicales, et le plaisir de jouer sur un piano à queue accélérerait leurs progrès.

Dans les salons de pianos de Lindsay, on peut voir un étalage unique de pianos à queue, comprenant les célèbres marques suivantes:

Steinway, Heintzman & Cie

Nordheimer et Brambach

Le piano à queue Steinway est le "Piano Suprême", le choix de ceux qui ne veulent que ce qu'il y a de mieux. Le Brambach est le plus petit piano à queue du monde: il n'occupe pas plus d'espace dans le coin d'une pièce que le piano droit. Les deux autres sont les principaux pianos à queue du Canada. Si vous ne pouvez pas commodément venir voir ces remarquables pianos, écrivez pour avoir le catalogue illustré et le prospectus. Vous pouvez troquer votre vieux piano chez Lindsay. Et si vous désirez un modèle droit, nous offrons le choix suivant: Steinway, Heintzman et Cie, Nordheimer, Landsdowne et Lindsay.

UN SEUL PRIX. — 6% D'INTERET SUR LE SOLDE POUR PAIEMENTS A TERMES.

Les plus récents rouleaux de musique au rayon des pianos automatiques.

Grafonolas, Sonoras et Columbias — Salons de phonographes.

LE PREMIERE MAISON DE PIANOS DU CANADA.

C. W. LINDSAY, Ltée

189 rue Sparks, Ottawa

Montréal, Québec, Kingston, Brockville, Belleville, Cornwall et Trois-Rivières.

Nous résoudrons

VENDREDI

le problème de la

Dame Corpulente

Souvent les dames corpulentes nous disent qu'elle ne peuvent s'ajuster. Les vêtements ordinaires ne sont pas de proportions pour elles-même les tailles anormales. Nous offrirons vendredi une solution au problème. Les dames corpulentes n'auront pas de peine à trouver un manteau qui leur convienne dans les tailles de 40 à 48. Plusieurs tissus et tous à bas prix pour vendredi.

MANTEAUX EN DRAP WHITNEY POUR DAMES CORPULENTES, Rég. 33.00, pour **$22.00**

MANTEAUX EN BROADCLOTH NOIR, POUR DAMES CORPULENTES, Rég. 45.00, pour **$30.00**

MANTEAUX EN PELUCHE DE SALT POUR DAMES CORPULENTES, Rég. 60.00, pour **$40.00**

Manteaux en Phoque Electrique pour Dames

Nouveaux vêtements, spécial pour le Nouvel An et merveilleuses valeurs pour ven-vendredi. De. . . . . **$75 à $150**

Manteaux Marmotte Vison pour Dames

Valeurs extraordinaires — peaux de bonne qualité—bien doublés — tailles amples— les tout derniers modèles. A partir de. **$66.00**

Manteaux en Phoque Electrique pour Dames

Un magnifique assortiment de très jolis vêtements en fourrure. Spécial, vendredi, à partir de. **$166.00**

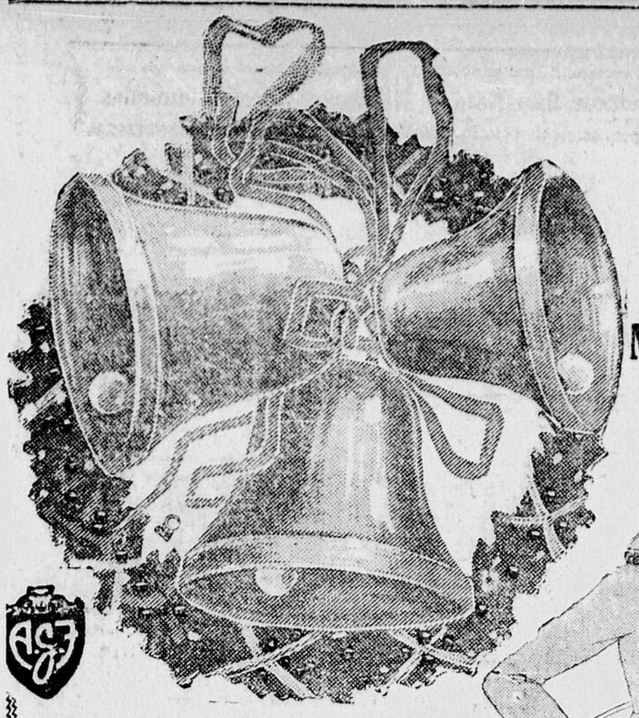
Manteaux en Velours Fin pour Dames

Velours tout laine — joliment garnis de fourrure. Spécial, vendredi, à partir de . . **$22.50**

Irving's Limited

49, RUE RIDEAU

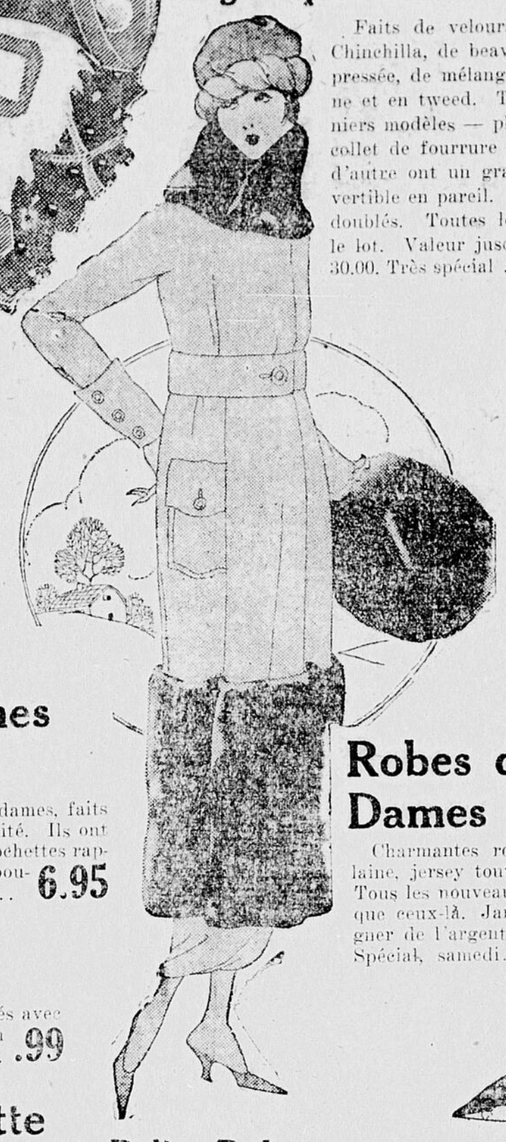
2 portes à l'est de la rue Sussex.



New Year Specials

Samedi chez Freiman

Magnifiques Manteaux d'hiver



Faits de velours, de frisé, de Chinchilla, de beaver, de peluche pressée, de mélanges drap de laine et en tweed. Tous des derniers modèles — plusieurs ont un collet de fourrure ou de peluche, d'autre ont un grand collet convertible en pareil. Doublés et mi-doublés. Toutes les tailles dans le lot. Valeur jusqu'à 30.00. Très spécial ... **18.00**

Offres Spéciales pour Samedi

Chapeaux Garnis

Afin de faire de la place nous mettons en vente quatre douzaines de jolis chapeaux garnis à des prix de liquidation. Ils ont été choisis dans notre stock régulier et comprennent un grand assortiment de chapeaux tailleurs et garnis — fabriqués des meilleurs tissus et magnifiquement ornés. Spécial samedi **3.98**

Complets pour Hommes

Complets de bonne qualité, faits de vicuna noire dans le genre à la mode à trois boutons. D'un bon ajustement et bien finis et bien confectionnés. Toutes les tailles. Spécial, samedi **15.00**

Pardessus pour Hommes

Genres à ceinture et Ulster, en tweed, réversibles, laine, etc. Une grande variété de modèles et tous des meilleurs confectionneurs. Spécial, samedi..... **22.50**

Paletots pour Hommes

Une quantité de paletots en séries dépareillées, en tailles dépareillées, etc. Tous de bonnes marchandises, mais pas en nombre suffisant pour tenir un stock régulier. Toutes les tailles s'y trouvent. Il y a quelques véritables bonnes occasions. Prix spécial, samedi **7.95**

Paletots

Paletots confortables et d'un bon user —tous choisis dans notre stock de paletots plus coûteux. Genre à ceinture et Ulster. Toutes les tailles. Beaucoup valant jusqu'à 18.00. Spécial, samedi **12.50**

Attrayants Manteaux pour Dames

Prodigieux manteaux pesants, modèles fashionables, coupe très élégante et joliment garnis de large collet et poignets. Ils sont des plus récentes modes. Ils sont confectionnés de chinchilla et de drap à couverture. Toutes les grandeurs de 16 à 44. Valeurs jusqu'à 22.50. Spécial **9.95**

Manteaux pour Dames et Demoiselles

Une petite collection de manteaux pour dames, faits en plaids de laine et en tweed de bonne qualité. Ils ont un grand collet convertible et poignets, des pochettes rapportées et une ceinture. Parés de boucles et boutons nouveau genre. Samedi seulement **6.95**

Jupons Heatherbloom

Jupons Heatherbloom pour dames, fabriqués avec les plus élégants volants. Dessins unis ou en fleurs. Toutes les tailles de 34 à 42. Spécial .. **.99**

Kimonos en Flanellette Epaisse pour Dames

Une belle colection de kimonos en flanellette épaisse, à effets amples et plis aux épaules. Collet, poignets et poches garnis de velours à côtes en nuances à contraste. Les plus belles nuances. Dessins floraux. Nuances légères et sombres. Toutes les tailles. Régulier 3.00. Spécial **1.79**

Robes de Bain en Edredon

Un bel assortiment de kimonos en édredon, pour dames, faits de tissu de bonne qualité et à patrons fleuris. Ils sont de couleur rose, gris et bleu. Ils portent collet rabattu, poignets, poches rapportées, garnis de jolis cordons. Toutes les tailles. Valeurs 6.00. Spécial **2.95**

Fourrures à Rabais Considérable Samedi

Nous présentons certainement, samedi, les meilleures valeurs de vente de la saison en fourrures de qualité. Vous trouverez ici les fourrures dont vous avez besoin à des prix sans pareil. Celui qui viendra le premier aura le premier choix.

125.00. Manteaux e nphoque électrique. Spécial **97.50**
225.00 — Manteaux en Phoque Hudson. Spécial **195.00**
325.00 — Manteaux en Castor Epilé. Spécial **275.00**
150.00 — Manteaux en Rat Musqué. Spécial **125.00**
375.00 — Manteaux en Phoque Hudson. Spécial **275.00**
400.00 ! Manteaux en Mouton de Perse. Spécial **300.00**
32.50 — Manteaux en Renard Gris. Spécial **22.50**
40.00 — Parures Lynx taupe de l'Ouest. Spécial **32.50**
17.50 — Parures en Marmotte. Spécial **9.95**
18.00 — Parures en Renard blanc d'Islande. Spécial **14.75**
40.00 — Manchons en Vison. Spécial **30.00**
40.00 — Manchons en Zibeline d'Alaska. Spécial **30.00**
17.50 — Parures en Loup Sibérien. Spécial .. **9.95**
22.50 — Parures en Loup Sibérien. Spécial **14.75**
55.00 — Parures en Opossum australien. Spécial **40.00**
6.50 — Bonnets en phoque électrique pour hommes. Spécial **5.75**
35.00 — Manchons en Renard Rouge. Spécial **25.00**

Nous avons aussi d'autres fourrures à des prix spéciaux.

Nous vendons le manchon ou l'étole sépérément.

Robes pour Dames et Demoiselles

Modèles attrayants pour demoiselles et petites femmes. Faites de Jersey velours à côte, serge, velours, popeline, soie messaline, en vert, taupe maïs brun, bourgogne, bleu marin, bleu pâle, gris léger, rose et biscuit. Taille, mesure du buste, 4 2pouces. Samedi seulement **9.95**

Robes de haute tenue pour Dames et Demoiselles

Charmantes robes pour après-midi et courses. Faites en satin, serges tout laine, jersey tout laine, crêpe de Chine, taffetas blanc et noir et combinaisons. Tous les nouveaux modèles, la mode n'a pas créé de plus beaux dessins que ceux-là. Jamais une meilleure opportunité n'a été donnée d'épargner de l'argent dans un achat. Régulier 40.00. Spécial, samedi **25.00**

Belles Robes pour Dames et Demoiselles

En serge tout laine, en taffetas, en crêpe de Chine. Nouvelles robes et meilleur choix de jolis couleurs et dessins. Elles sont d'un prix et d'une valeur rares. Toutes les tailles. Couleurs: bleu-marin, vert, brun, bleu-pâle, rouge, gris, noir taupe et brun bourgogne. Prix régulier 25.00. Extra spécial **15.00**

CORSETS

Excellente qualité de coutil. Quatre jarretelles. Buste bas et médium. Tailles 19 à 30. Spécial **1.39**

BRASSIERES

Modèles garnis et bandeau. Rose et blanc. 32 à 44. Spécial ..... **.69**

Chemises de nuit en Flanellette

Excellente qualité de flanellette. Ouvertes en avant. Tailles pour dames. Spécial **1.95**

CAMISOLES

Satin, crêpe de Chine et soie japonaise. Joliment garnies de belle dentelle et de ruban. Régulier jusqu'à 1.50. Spécial ..... **.95**

Blouses

Crêpe de Chine et soie japonaise, en d'élégants modèles tailleurs. Couleurs unies ou rayures originales. Valeurs jusqu'à 5.00. Très spécial **2.95**

Table Coiffeuse

Mesure 30 par 18. Un tiroir avec poignées de bois. Miroir triple—anglais biseauté, mesurant 9 par 20 et 7 par 16. Régulier, 22.50. Spécial **16.95**

Beaux Gants en Chevrette pour Dames

En tan et brun. Samedi **1.88**

Gants et Mitaines Genre Mousquetaire pour Dames et Enfants

Samedi ..... **.88**

Bas en Laine Epais pour Enfants

Toutes les pointures. Samedi ..... **.29**

Bas Epais en Cachemirette pour Dames

En gris, noir et brun. Samedi ..... **.59**

2 boutons à pression. En blanc, gris, noir et naturel. Grosses piqûres noires et en pareil. Toutes les pointures. Samedi ..... **.98**

Mouchoirs Fantaisie pour Dames

Trois dans une boîte-cadeau. Spécial ..... **.25**

Gants Lavables en Chamoisette pour Dames

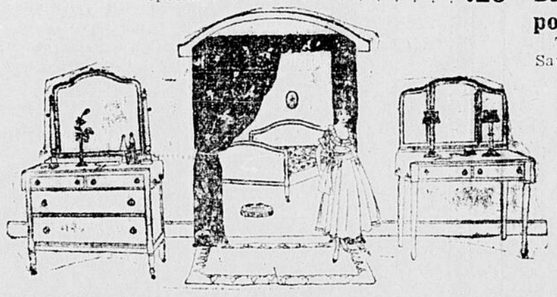
Doublés de laine. En tan et brun. Samedi **1.49**

Bas Epais en Laine pour Enfants

Toutes pointures. Samedi ..... **.88**

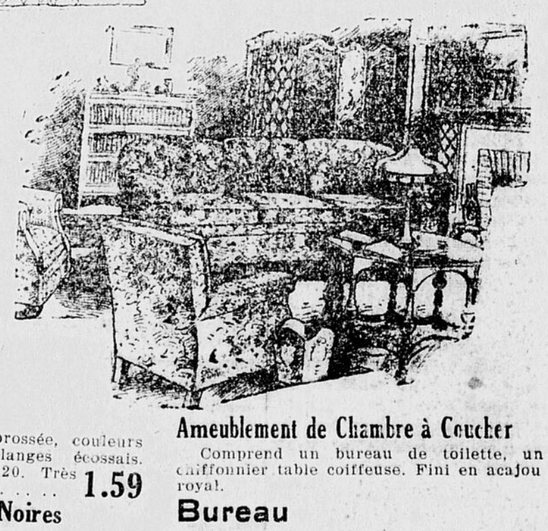
Bas de Soie pour Dames

En blanc, noir et toutes nuances. Bouts et talons doubles. Samedi ..... **.98**



Merveilleux Assortiment de Robes Modèles

97 de ces robes seulement pour dames et demoiselles—pas deux pareilles. Fabriquées des tissus les plus fashionables. Satins lustrés, taffetas, crêpe de Chine, tricolette, serges tout laine, combinaisons de crêpe Georgette et de laine fines (jersey). Richement brodées et garnies de tresses. Plusieurs sont également portées dans les diners, pour les réceptions d'après-midi, pour les courses et dans la maison. Un mélange magnifique de toutes les nuances. Elles se vendent 50.00. Samedi, spécial à..... **35.00**



Ameublement Chesterfield

Comprend un chesterfield, un fauteuil, une berceuse. Dos à ressorts hauts avec côtés en ailettes, bras massifs roulés, sièges profonds avec ressorts, et devant avec ressort. Coussins mobiles. Rembourré en tapisserie fleurie. Couleurs assorties. Régulier 235.00. Spécial **179.00**

Table de Bibliothèque

Bâti chene massif, modèle mission, fini fumé. Dimensions 36 x 28 pouces. Un tiroir avec poignées de bois, et une sous-tablette pour revues. Rég. 14.00. Spécial **9.95**

Gilets de laine pour Enfants

Laine au crochet de fantaisie. Belle qualité. Spécial .. **1.45**

Echarpes

En laine brossée, couleurs unies ou mélanges écossais. Rég. jusqu'à 2.20. Très spécial **1.59**

Bouffantes Noires pour Dames

Pesaneur Union. Deux modèles. Tailles régulières et anormales. Spécial .. **2.65**

Chiffonnier

Dimension, 30 par 19". Deux petits tiroirs et quatre grands tiroirs avec serrures et poignées en bois. Miroir anglais biseauté 16 par 20. Régulier, 31.00. Spécial **22.95**

Ameublement de Chambre à Coucher

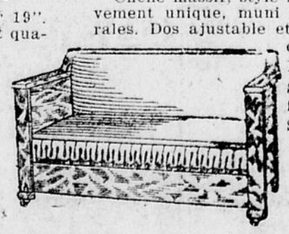
Comprend un bureau de toilette, un chiffonnier table coiffeuse. Fini en acajou royal.

Bureau

Mesure 40 par 19. Deux tiroirs doubles au haut et deux tiroirs avec serrures et poignée en bois. Miroir anglais biseauté, 24" par 28". Rég. 34.00. Spécial **25.95**

Divanette

Chêne massif, style mission, fumé. Mouvement unique, muni de ressorts en spirales. Dos ajustable et laissant de l'espace pour la literie. Bras larges et sièges à ressorts profonds. Régulier, 69. Spécial **49.95**



Lit, sommier à ressorts et matelas

Lit

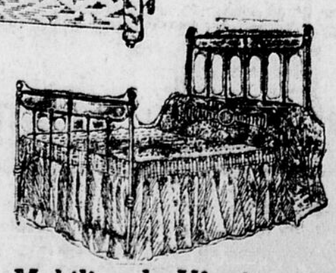
Fini en émail blanc. Traverse du haut en cuivre, cinq rayons, bouts en cuivre et deux piliers en cuivre. Régulier 11.50. Spécial **7.95**

Sommier

Tout acier solide. En fibre d'acier, côtés tubulaires, dormants de trois pouces. Rég. 7.50 Spécial **5.75**

Matelas

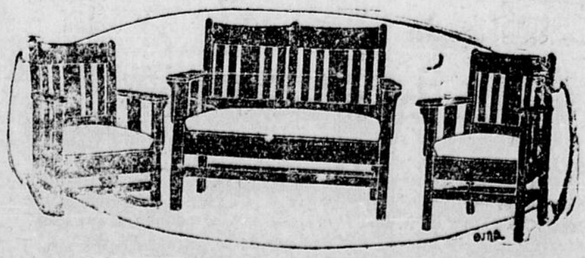
Matelas de laine "combination". Bordure de 5 pouces. A point double et en touffe. Couvert du meilleur outil. Régulier 12.00. Spécial **8.95**



Mobilier de Vivoir

Se compose d'un canapé, d'un fauteuil et d'une berceuse — genre mission — fin fumé. Dossier façonné, larges bras et siège profond mobile. Rembourrés de la meilleure tapisserie figurée. Régulièrement $67.50. Spécial **49.95**

Comme cliché.



A. J. Freiman
Ottawa

77 RUES RIDEAU ET MOSGROVE
Phone: RIDEAU 1700

Commerce-Agriculture

POUR LES CULTIVATEURS

LES PARASITES ORDINAIRES DES PORCS

(Notes des Fermes Expérimentales).

Les porcs sont attaqués par plusieurs sortes de parasites internes et externes. Parmi les premiers, celui qui cause le plus d'ennui est évidemment le pou ordinaire; c'est à cause des souffrances qu'il occasionne que tant de cochons se développent mal et sont lents à s'engraisser Il témoigne également de la négligence ou de l'incurie du nourrisseur, négligence impardonnable, car le pou est relativement facile à détruire, à moins que l'invasion ne date de longtemps.

Moyens de destruction.

On peut tremper les cochons dans un bain désinfectant de créoline ou de goudron de charbon, composé suivant les instructions qui accompagnent ces préparations, ou les pulvériser avec ce désinfectant.

2. Quelques éleveurs se servent de l'huile de charbon (pétrole). Elle donne de très bons résultats, mais son emploi n'est pas à recommander car elle fait venir des ampoules sur la peau.

3.On recommande beaucoup l'huile à brûler. Cette huile s'est montrée efficace dans les essais que nous avons faits à Ottawa, mais elle est un peu irritante, elle laisse le corps des animaux dans un état sale et décoloré.

4.L'huile brute de ricin (huile de castor) n'a aucun de ces défauts. Elle n'est pas irritante, elle est rafraichissante, elle tue très bien les poux C'est peut-être le meilleur ingrédient à employer pour cela partout où l'on peut se la procurer. Malheureusement elle coûte trop cher à l'heure actuelle pour que l'on puisse s'en servir pour cet objet.

5. L'huile de parafine (qualité inférieure) dont nous nous servons actuellement sur notre troupeau de porcs à la ferme expérimentale centrale, n'irrite pas la peau et c'est un très bon insecticide. Elle est bon marché, se trouve facilement dans le commerce et n'a pas de couleur.

6. On applique les lavages désinfectants (tréoline) avec une brosse un balai, une pompe à pulvériser ou, si le troupeau est nombreux, on peut aussi tremper les animaux dans un bain de ce désinfectant. On applique les huiles avec un torchon ou ce qui peut être plus commode, au moyen d'un gros bidon muni d'une poignée et d'un long bec. Enlevez à la lime une petite partie de l'extrémité du bec afin de pouvoir verser plus d'huile à la fois. Versez un jet d'huile sur le cou, les épaules et le long du dos. Elle ne tardera pas à se répandre sur le corps entier de l'animal à cause de la chaleur du corps. On peut ainsi traiter rapidement et facilement par ce moyen un grand nombre de cochons.

7. Répétez l'application au bout de dix jours pour détruire les poux et les mites.

8. Si les animaux paraissent être très infestés, alors le nettoyage du bâtiment est tout indiqué; nettoyez à fond et pulvérisez toutes les parties de la porcherie avec une forte solution de créoline.

PARASITES INTESTINAUX

Le ver rond est de beaucoup le plus répandu de tous les parasites intestinaux. Presque toujours l'examen des petits intestins des cochons abattus révèle la présence de quelques gros vers blancs. Lorsque ces vers sont en petit nombre, ils ne causent que peu d'incommodité à l'animal, mais s'ils pullulent, l'état général de l'animal s'en ressent beaucoup. Les jeunes cochons ainsi affectés sont maigres, rabougris, ils manquent de vigueur, ne profitent pas. Enfin l'abondance de ces vers cause fréquemment une inflammation d'intestins ou une constipation qui amène la mort.

CAUSE

Le danger d'infection n'est pas grand lorsque les animaux sont tenus raisonnablement propres et qu'ils reçoivent de l'eau fraiche, mais les logis sales, la présence d'eau stagnante ou malsaine, ouvrent généralement les voies aux invasions de ces parasites.

TRAITEMENT

Les moyens préventifs sont les meilleurs, ce sont la propreté et l'emploi d'un bon correctif minéral. Il y a beaucoup de ces correctifs sur le marché. On peut en faire un très bon soi-même à la maison en mélangeant ensemble du charbon de bois, des cendres de bois et du sel, ou en mélangeant en parties égales du soufre, du sel et du sulfate de fer. On prend une partie de ce mélange, huit parties de charbon de bois, huit parties de cendre, on mélange bien et on met le tout à la portée des animaux pour qu'ils puissent y avoir accès en tout temps.

Lorsque les porcs sont infectés de vers, la térébentine est le meilleur remède. Donnez une cuillerée à thé par cent livres de poids vif, après avoir fait jeûner l'animal pendant douze heures. On peut aussi mélanger la térébenthine à la nourriture et la donner trois jours de suite. Faites suivre d'une bonne purge aux sels d'Epsom.

LA VICTOIRE DES SINN FEINS

Dublin, 27.—(Dépêche de la Presse Associée.)—La victoire des Sinn Feins sur les Nationalistes dépassent toutes les espérances que ces premiers pouvaient avoir. On croit que quand le décompte final des votes aura été fait, les Sinn Feins auront remporté la majorité des sièges Irlandais. Vingt-cinq sièges avaient été laissés sans opposition par les Nationalistes.

Les Sinn Feins élus à la Chambre des communes ne prendront pas leur siège. Le seul but immédiat des Sinn Feins est de convoquer une grande assemblée irlandaise pour le commencement de janvier. Cette assemblée verra à tracer une constitution nationale qui sera envoyée aux représentants de tous les pays à la conférence de paix.

On demande la séparation complète d'avec l'Angleterre et la formation d'une république. La victoire des Sinn Feins retardera probablement le règlement de la question irlandaise car ces derniers veulent tout ou rien. Entre temps on considérera les problèmes que la fin de la guerre a fait naître et l'acquisition de fonds pour les besoins de l'agriculture.

Les Nationalistes ont combattu faiblement dans beaucoup de comtés où ils se savaient battu d'avance.

NOUVEAUX STÉNOGRAPHES OFFICIELS

Les examens semestriels pour l'admission à la pratique de la sténographie officielle ont eu lieu dernièrement au Palais de Justice, à Montréal. Des dix-huit aspirants qui se sont présentés, onze sont sortis victorieux de l'épreuve, tous adeptes de la sténographie Perrault-Duployé. Ce sont Mesdemoiselles Jeanne Fortin, fille de l'Honorable Juge Thomas Fortin de la Cour Supérieure de Montréal; Angéline Saint-Pierre, Arthabaskaville, (en anglais); Alma Vien, Ste-Anne-De-Bellevue; Blanche Prieur, Montréal; Messieurs Joseph Adélard Major, Ottawa, Ont.; Henri Gascon, réviseur des jugements, Montréal; Edouard Beaumont, Palais de Justice, Québec; tous élèves de l'Institut Sténographique Perreault. Messieurs René Pelletier, (en anglais), secrétaire particulier du Juge en chef J. S. Archibald, Montréal. Ce monsieur a, au mois de juin dernier, obtenu le brevet français; Alphonse Racette, secrétaire du juge Thomas Fortin, Montréal; Auguste Vinson, B.C.S., Montréal, tous trois élèves de Mlle P. Robichaud, sténographe officielle et exélève de l'Institut Sténographique Perrault, 3, Ave des Pins Ouest, Montréal, P. Q. et Monsieur Henri Haines, Montréal.

Mlle Jeanne Fortin a suivi un cours de deux mois et trois semaines et Mlle Prieur un cours de trois mois.

L'épreuve de 560 mois est dictée en quatre minutes à une vitesse minimum de 140 mots à la minute. Pour pouvoir soutenir cette vitesse, l'aspirant doit s'entraîner jusqu'à ce qu'il écrive de 180 à 200 mots à la minute. Mademoiselle Angéline St-Pierre écrit 231 mots à la minute en français et au delà 180 en anglais. Celle-ci, ainsi que Mlle Alma Vien ont été tout particulièrement félicitées par les examinateurs qui étaient Messieurs les Avocats W. A. Handfield, président, Gustave Marin, secrétaire, Henri Beauregard, N. M. Chauvin, Arthur Jodoin, Paul Mercier et Agnor H. Tanner. Monsieur Handfield qui pendant plusieurs années a été sténographe officiel est un ex-élève de l'Institut Sténographique Perrault.

Cet excellent système qui a été approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique de la Province de Québec, est, aujourd'hui, enseigné dans tous les couvents, collèges et académies de cette province ainsi que dans plusieurs institutions des autres provinces et des Etats-Unis.

L'Institut qui a à son crédit 60 sténographes officiels a raison d'être fier de ce nouveau succès éclatant qu'il vient de remportr.

"Le Droit" adresse ses plus chaleureuses félicitations à Monsieur Joseph Adélard Major, un de nos jeunes concitoyens, qui après avoir suivi un cours de trois mois par correspondance, a decroché la palme tant convoitée. Ce sténographe émérite écrit au delà de 200 mots à la minute en français et en anglais.

LES PRIX DU GROS

LES VIANDES

Winnipeg, 27. — Les abattoirs Union ont reçu aujourd'hui 400 bêtes à cornes, 590 porcs et 32 moutons. Prix courants:

Bouvillons de boucherie	7.00à $14.00
Génisses	5.75 à 10.50
Taureaux	5.25 à 7.50
Boeufs	5.00 à 9.50
Moutons	10.00 à 11.00
Agneaux	13.50 à 15.00
Porcs choisis	17.75
Truies	11.50 à 13.75

LES VOLEURS D'OIES À L'OEUVRE

M. John Borthwick, Gloucester Township, déplore la perte de soixante poulets et de treize oies qui lui ont été volés la veille de Noël. Ils sont multiples les vols à l'occasion de Noël dans les campagnes. Avis donc de prendre des précautions. Dans la même nuit du vol de Gloucester avait lieu un vol semblable à Rockland et quelques nuits auparavant c'était à Kempville que les maraudeurs opéraient. On croit qu'il sera difficile de prendre les auteurs de ces vols car ils effectuaient leurs rapines en auto. Il leur a été facile de se transporter à Montréal et d'aller y exposer en vente les objets volés.

La Valeur Nutritive d'un Verre de Lait

est égale à 2 gros oeufs, à 1 bon morceau de viande, à 2 pommes de terre de moyenne grosseur, à 5 cuillères à soupe de céréale cuite, à 5 cuillères de riz bouilli, ou à 2 tranches de pain.

Buvez à tous les repas un bon verre nourrissant de lait de l'Ottawa Dairy. L'aliment qui coûte le moins cher.

Ottawa Dairy

Tél. Queen 1188

"Voyez la couche de crème"

11-623

CASAVANT FRERES

FACTEURS D'ORGUES

ST-HYACINTHE, - - QUE.

Orgues pneumatiques, orgues électriques de toutes dimensions, de tous prix

Soufflerles électriques, hydrauliques, à gaz. Soufflerles spéciales pour harmoniums.

Orgues et harmoniums d'occasion à vendre à bonne condition.

S'adresser à la maison ou à

M. H. CHAGNON

69, rue St-André - - OTTAWA

Valeurs Exceptionnelles en Cadeaux du Nouvel An pour Hommes

CRAVATES
Valeurs extra en cravates pour hommes en boîtes individuelles . . . . . .50, .75 et 1.00

CHEMISES
Belles chemises d'hommes, poignets mous ou empesés — joli assortiment de patrons à 1.25

BRETELLES
Belles bretelles en boîtes individuelles à . . . . .50, .75 et 1.00

CHANDAILS
Gilets tricot et chandails en belle laine pour hommes et garçonnets . . . . . 6.50 à 12.00

COMPLETS
Jolis complets en worsted marine pour hommes. Bien confectionnés, modèles avenants. Valeur rég. de 35.00 pour. . . . 28.00

PALETOTS
Paletots pesants pour l'hiver—genres Ulster et Chesterfield. Pour la toilette et le confort . . . . . 18.00 à 30.00

"Nous vendons les marchandises. Nous donnons le service."

SOUS-VETEMENTS

DEUX PIECES
Sous-vêtements deux pièces pour hommes — marques célèbres y compris Standfield, Penman, etc., à le vêtement . . . .95 à 3.50

COMBINAISONS
Belles combinaisons épaisses, légères et médium. Il faut voir ces valeurs pour s'en rendre compte. Le complet. . . . . 1.95 à 5.50

L. E. STANLEY & CIE. 109-111 Rue Rideau. LIMITEE.

Lampes Hydro Tungsten

"Que la lumière soit".

25 watts. . . . . .35 chacune; 3 pour $1.00
40 watts. . . . . .35 chacune; 3 pour $1.00
60 watts. . . . . .45 chacune

Ces lampes sont fabriquées d'après des devis approuvés par la Commission d'énergie Hydro-Electrique d'Ontario.

Rien de mieux à n'importe quel prix.

Commission Hydro-Electrique d'Ottawa

(Autrefois service municipal électrique.)

109 RUE BANK Angle Albert.

Téléphone: Queen 1901

SOUTH INDIAN, ONT.

Il y aura à l'école de South Indian, dimanche soir, le 29 courant, une soirée récréative au profit des bonnes oeuvres de la paroisse. Impossible de donner le programme ici mais il est certain que ce sera quelque chose de bien car la soirée est sous le patronage de notre dévoué curé, qui ne ménage ni son temps ni ses peines pour mener les choses à bonne fin. Que l'on ne manque pas de s'y rendre le 29 décembre.

Température—

Jusqu'à présent le Bonhomme Hiver n'a pas été maussade et l'on se croirait plutôt en automne; il n'y a plus de neige et les voitures d'hiver n'ont pas fait leur apparition.

NOELVILLE

26 déc.

Décès

Mme Joseph Simon est décédée après une longue maladie. Elle laisse son époux et quatre jeunes enfants Simone, Eva, Cécile et Juliette, âgée seulement de trois mois. Le service a eu lieu lundi le 15 décembre.

—M. et Mme Raoul Pilon ont eu la douleur de perdre, ces jours dernier, leur béné Marie Amanda âgée de cinq mois.

—M. J. B. St-Onge a aussi perdu un jeune bébé de 15 mois.

Ces morts sont encore des victimes de la grippe espagnole. Mais nous prions Dieu et nous espérons que ce soient les dernières.

Naissance

M. et Mme Albert Giroux ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils baptisé Joseph-Hector-Hébert-Rolland. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Giroux, grands-parents de l'enfant.

En visite

Mme veuve J. Louis Langlois partait ces jours derniers acompagnée de sa mère Mme F. Dambremont pour une promenade à Embrun.

FROMAGE A LA CREME

Le gruyère, le roquefort et le cantal représentent les types généraux des fromages dits "à pâte ferme" ou "de conserve" qui, suffiamment trsavaillés, pressés, cuits ou salés, peuvent supporter tous les transports, et demeurent longtemps, sans se corrompre, propres à la consommation.

Dans la catégorie se rangent des variétés diverses: le gorgonzola, qui est le roquefort italien, inférieur de qualité, le gex, le mont-cenis, le parmesan, le fromage des Pyrénées, le chester, et, le plus répandu de tous, le fromage de Hollande.

Ce dernier, dit aussi fromage tête-de-mort, parce qu'il est à peu près du calibre d'un crâne humain, aligne de la façon la plus curieuse, sur les marchés d'Amsterdam et de Rotterdam, ses piles de boules rouges. On dirait des boulets d'artillerie. Dès le XVIIIe siècle, sa fabrication s'est étendue à la France, et la plupart des "hollandes" du marché de Paris, qui en consomme 55,000 livres environ, proviennent aujourd'hui de Normandie. La croûte doit sa couleur, l'un rouge ardent, à une teinture artificielle et inoffensive.

La seconde catégorie générale est celle des fromages "à pâte molle", dits "fromages frais" ou "fromages maigres".

Tout le monde connait les "petits coeurs", ou fromages à la crème, que les marchandes, durant la belle saison, crient dans les rues de Paris, en poussant devant elles leur voiturette. Ils sont moulés dans de petites formes d'osier garnies d'une mousseline et arrosés de crème fouettée, qui leur donne un moelleux supérieur à celui du vulgaire fromage pie. Le fromage pie ou fromage blanc n'est que du lait caillé et qui doit se manger dans les douze ou dans les vingt-quatre heures. C'est le type le plus simple de cette catégorie.

Vient ensuite l'incalculable famille des fromages maigres travaillés à des degrés divers, et qui tiennent tous les échelons de l'échelle entre le fromage frais et le fromage de conserve: les suisses, les bondons, le fromage de Neuchâtel, enveloppé de feuilles de frêne ou de mûrier et qui demeure bon à manger durant une quinzaine, le brie, le camembert, le coulommiers, le mont-d'or, le gérardmer, le munster, le livarot, le marolles, le pont-l'évêque, le saint-marcellin, le rollot, le troyes, le port-salut, le montlhéry, etc., etc.

Les quantités fabriquées et consommées de ces divers fromages, d'une production facile et rapide, sont formidables.

CE QUI VA SE PASSER A LA BERGERIE

C'est plus que jamais le temps de surveiller la bergerie et tenir chaudement les mères qui sont sur le point d'agneler. Il faut bien se garder de leur donner de l'eau glacée; il faut, autant que possible, que cette eau soit à la température de l'étable.

Aussitôt que la brebis est agnelée, on lui lave le pis avec soin avant de faire ou de laisser téter le petit. Grâce à ce lavage presque indispensable, on prévient des infections graves, diarrhée, arthrite, etc., maladies presque toujours mortelles.

Le premier lait (colostrum): sécrété par la brebis après la parturition est indispensable au jeune agneau à cause de ses propriétés laxatives dues à la grande proportion de sels minéraux qu'il contient.

Pendant les quelques jours qui suivent la mise bas, il faut éviter les courants d'air qui sont presque toujours mortels pour les jeunes agneaux et encore plus souvent pour les mères. Quant à la nourriture de la mère après l'agnelage, la diète est recommandée; une potion blanche et un peu de trèfle suffisent.

Toussaint,
"Journal d'Agriculture"

UN AN DE PRISON A UN DESERTEUR

Alexandre Schizkoski, domicilié à Woito, près de Pembroke, a été condamné par la cour martiale du district militaire No 2 à un an de travaux forcés pour ne s'être pas rapporté après en avoir reçu l'ordre le 20 juin 1918. Schizkosko fut arrêté par la police militaire le 23 septembre dernier dans le village de Rankin près de Golden Lake.

Aux Marchands de la Campagne

Commerçants, les industriels, agriculteurs, les patrons, les ouvriers, bref, tous les hommes sérieux, tous ceux qui veulent se renseigner sur les affaires du pays. Les livres bleus ne sont pas des cathéchismes politiques; ils ne donnent ni mensonges, ni vantardises, ils sont le sec exposé de faits et de chiffres intéressant tous les Canadiens.

Les Canadiens français aiment le Canada par-dessus tout. ils trouveront dans ces livres de quoi nourrir leur amour, le rendre plus solide et plus raisonné.

x x x

Mais il est une autre raison pour laquelle les Canadiens français de-

fêtes de Noel et du Jour de l'An

rs en Gros de la Ville d'Ottawa

voyageurs à la campagne du 23

au 4 janvier 1919

citons vos commandes par la malle

Annonces classifiées

ON DEMANDE

CHAUFFEUR sobre et expérimenté pour conduire une automobile privée. Doit être bon mécanicien. Si marié, une position comme servante est disponible pour sa femme. Références nécessaires. S'adresser S. J. Major Ltée, rue York, tél. R. 642. Après 6 heures p.m., R. 2778. 300-1

BONNE CUISINIERE pour maison privée, pour le 3 janvier. 5 Blackburn. Tél. R. 2996. 299-3

INSTITUTRICE qualifiée pour Ontario, français et anglais. Salaire $450.00. S'adresser aux commissaires Wilfrid Legault ou Jérémie Rivet, Smoky Falls, Ont. 297-4

UNE INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner français et anglais, pour classe inférieure du village de Bonfield. Salaire $450.00 par année. Ouverture des classes le 7 janvier 1919. Pour autres informations, s'adresser à M. Dupuis, sec. trés., Bonfield, Ont. 300-3

UNE INSTITUTRICE possédant diplôme modèle français et anglais, pour l'école du village de Burbidge, Qué. Bon salaire pour unir l'année. S'adresser à Geo. St Jacques, commissaire, Burbidge, Qué. 300-6

UNE INSTITUTRICE sachant français et anglais, pour l'école séparée No 3, canton Tilbury-Est. Salaire $60.00. Terme d'enseignement commençant le 7 janvier. S'adresser au Rév. Théo. Martin, R. R. No. 2. Tilbury, Ont. 300-10

IMMEDIATEMENT, AGENT pour percevoir les abonnements au "Devoir" et au "Nationaliste" dans Hull et Ottawa. S'adresser au "Devoir", Montréal, ou au "Droit" Ottawa. 298-3

UNE JEUNE FILLE pour ouvrage de maison, léger. S'adresser immédiatement 117 rue Nicolas.

FILLE pour travailler dans un restaurant. Chambre et pension. 238½ rue Dalhousie. 298-6

UNE INSTITUTRICE qualifiée, brevet de 1ère ou 2e classe, français et anglais pour l'école catholique séparée de Timmins, Ont. Ouverture, 2 janvier, 1919. S'adresser en mentionnant expérience et salaire requis, Hector Chateauvert, Timmins, Ont. 296-6

UNE SERVANTE. S'adresser 238 Notre-Dame, Hull. 298-3

SERVANTE générale pour Shawinigan Falls, salaire $30.00. S'adresser à 5 Blackburn, Tél. R. 2996. 299-3

EMPLOI DEMANDE

UN HOMME d'expérience demande emploi pour chauffer les fournaises. S'adresser à 90 Murray. 300-3

A VENDRE

BOIS FRANC à la corde, à bon marché: S'adresser Cyrille Charron, 143, Leduc, Hull. Tél. Q. 8048. 287-26

BOIS SEC, à la corde. S'adresser à V. Huot, 105 Nelson. Tél. R. 1482. 295-6

UN BEAU PONY ainsi que cutter et harnais. S'adresser le jour à R. St-Denis, 265 Dalhousie, Tél. R. 3598; le soir après 6 heures à 119 rue Maisonneuve, Hull. Tél. Q. 6409. 299-3

PERDU

UN LORGNON—Entre les rues Sussex et St-André. Prière de rapporter au No 149 rue St-André. 300-1

$18.00—Trois billets de $5 et trois de $1, sur rues Leduc ou St Florent, Hull. Prière le retourner à 91 rue Principale, Hull. Récompense. 300-1

Cartces Professionnelles

Tél. R. 3666

Dr J. LORENZO LAMY

Médecin-chirurgien

Heures de consultations: 2 à 4 p.m. et 7 à 9 p.m.

169, ST-PATRICE — OTTAWA

Tél. Rideau 796

DOCTEUR R. CHEVRIER

Spécialités:

CHIRURGIE ABDOMINALE

Heures de bureau: 2 à 4 p.m.

168, AVENUE DALY — OTTAWA

Rés. Tél. R. 119. Bureau R. 1435

Dr J. M. RAVARY

Spécialité: yeux, oreilles, nez, gorge. — Consultations: 1 à 5 p.m.; 7 à 8 p.m.

150 RUE RIDEAU

(Appartements Gloucester No 1.)

Tél. Queen 503-504. Argent à prêter.

BELCOURT, RITCHIE, CHEVRIER et LEDUC

Avocats, Procureurs et notaires pour Ontario

Belcourt, Chevrier et Leduc

Avocats, Procureurs et Notaires pour Ontario.

Banque Nationale - - Ottawa, Ont.

Argent à prêter. Service de collection.

NAPOLEON J. MARION, LL.B.

Téléphone: Queen 6098

Avocat et Procureur

187 RUE PRINCIPALE — HULL, Que.

Tél. Queen 7803. Argent à prêter.

M. OSIAS SAUVE, M.A., L.Ph.

AVOCAT ET NOTAIRE

38, rue Rideau - - Ottawa.

Tél. Q. 1136. Argent à prêter.

SEGUIN et ST-JACQUES

AVOCATS ET NOTAIRES

Etude: 18, RUE RIDEAU — Ottawa.

(Edifice de la Banque Nationale.)

CARTES D'AFFAIRES

ELEVES DEMANDES

Cours privés, anglais, français, arithmétique, tenu de livres. Prix modérés. Attention spéciale aux élèves arriérés.

57 Avenue Daly, près Cumberland. Tél. R. 1953.

Tél. Rideau 2011

N. POIRIER et FILS

Entrepreneurs-généraux et Evaluateurs

193, RUE CATHCART — OTTAWA

Tél. Rideau 304

LA CIE GAUTHIER, Ltée

Entrepreneurs de pompes funèbres et Embaumeurs

Service d'ambulance et voitures privées

259, RUE SAINT-PATRICE

Tél. Queen 5646

MADAME DE LA MIRANDE

Dermatologiste brevetée

Poils follets, signes et verrues enlevés à l'aiguille électrique

256, RUE BANK — OTTAWA

Téléphone Queen 2302

LOUIS GENDRON

Plomberie -- Chauffage.

Entrepreneur pour Québec et Ontario. Prix spéciaux aux communautés religieuses. Nos matériaux sont de première qualité.

89 RUE DU PONT - - HULL

ENSEIGNES

THE MILLS SIGN CO.

Tout ce qu'il y a de mieux en fait d'enseignes.

246 rue Albert - Ottawa.

TELEPHONE: QUEEN 8082

H. SHAKT, courtier, qui vous a servis durant dix-sept ans, reprend commerce au No 11 rue Nicolas. Prêts sur montres, diamants, etc.

Réparations de toutes sortes.

F. HOULE

GARAGE D'AUTOMOBILES

Manufacture de Portes et Chassis, etc.

ROCKLAND, ONT.

APPELE A PARIS

LE GENERAL D'ESPERREY

Paris, 27. — (Dépêche de la Presse Associée) De nouveaux problèmes ont surgi dans l'Est, par suite de l'occupation alliée de parties de la Hongrie, de la Turquie, de la Russie et de la Bulgarie.

En conséquence, dit Marcel Hutin dans l'Echo de Paris, le gouvernement français a rappelé à Paris, pour une conférence, le général Louis Franchet d'Esperey, commandant des forces alliées en Macédoine. Le général doit arriver à Paris dans quelques jours.

GROSSE SAISIE DE PELLETERIES

DES PEAUX POUR UNE VALEUR DE PLUS DE $6.000 SONT SAISIE HIER A LA GARE DE LA RUE BROAD.

L'une des plus riches saisies de peaux qui aient été opérées à Ottawa depuis nombrbe d'années a été effectuée hier soir par le garde-chasse Loveday à la gare de la rue Broad. Les pelleteries non préparées au montant de cinq à six mille dollars étaient adressées de Maniwaki à une compagnie de Sudbury dont on n'a pu savoir le nom.

Il y a quelque huit ans le garde-chasse Loveday faisait une capture de $14.000 de pelleteries.

Une autre saisie de pelleteries d'une valeur de près de $500 avait lieu à la gare Centrale. Elles étaient emballées dans un sac et très bien dissimulées aux yeux mais pas encore assez pour échapper à la sagacité de M. Loveday.

COLLISION ENTRE AUTO ET TRAMWAY

Un enfant a été blessé au cours d'une collision qui eut lieu hier après-midi entre un tramway et un auto à l'angle des rues O'Connor et Queen. Ce fut le seul occupant de l'auto qui fut blessé.

CALENDRIER DU SACRE-COEUR

Donnons une place d'honneur dans nos foyers au calendrier du Sacré-Coeur, vrai chef-d'oeuvre en lithographie, fini brun et doré; dimension: 11 par 14 pouces. Il contient les promesses à la Bienheureuse Marguerite Marie, des invocations indulgenciées et des bonnes pensées.

En vente aux bureaux du "Droit". Prix: 25 sous; par malle, 30 sous.

Toronto, 27. — Il n'y a pas de perturbation importante sur le continent ce matin, et le temps est beau dans le Canada.

TEMPERATURE: Maximum hier: 22; minimum durant la nuit: 4 au-dessous de zéro; à 8 heures a.m.: 2 au-dessous.

AUJOURD'HUI: Beau et froid.

DEMAIN: Beau, un peu plus froid.

RUMEURS D'ASSASSINAT DU KAISER

A la Chambre des députés français à Paris la nouvelle se répandit du meurtre de Guillaume Hohenzollern.—Pas de confirmation.—Des révélations.

Paris, 27.—(Dépêche de la Presse Associée.)—**Il était rumeur hier soir à Paris, surtout à la Chambre des députés, que l'ex-empereur d'Allemagne avait été assassiné. Jusqu'à présent, il n'y a pas la moindre confirmation de ce rapport.**

DES REVELATIONS

Spa, Belgique, 16. — (Dépêche de la Presse Associée) Les anciens quartiers généraux de Guillaume et son état-major général divulguent ces jours-ci des faits extraordinaires concernant les hommes qui ont été à la tête de la guerre mondiale. On cite entre autres Hindenburg, surhomme de l'Allemagne, au sujet duquel des poèmes ont été écrits et dans lesquels il apparaît comme un Napoléon sans peur conduisant ses troupes à la victoire. Comme question de fait, il passa beaucoup de temps à construire un dugout sous la terre.

Notons que Spa est presque sur la frontière allemande et si loin des lignes de bataille qu'il faut presque une journée en automobile rapide pour atteindre une zone d'où l'on puisse entendre le son des gros canons. Le Kaiser possède un endroit semblable à Neubois, près d'un système de tranchées d'opéra comique où, dit-on, il s'est exhibé pour le bénéfice des compagnies de cinéma.

A chacune de leurs villas, il y avait des appareils électriques faisant un bourdonnement furieux toutes les fois qu'un aéroplane apparaissait quelque part. Au premier signal de cette machine, Hindenburg et le Kaiser avaient l'habitude de se mettre à l'abri, est-il rapporté.

Les représentants américains de la commission d'armistice internationale occupent actuellement les quartiers-généraux de Hindenburg et ils furent surpris de découvrir ce refuge souterrain du grand guerrier. L'entrée se faisait par la salle à manger. De là, des marches conduisaient à un antichambre, qui sert maintenant de dépense aux Américains.

De la chambre, il y avait d'autres marches conduisant au réel dugout. Celui-ci était fermé au moyen d'une porte en fer d'un pouce d'épaisseur environ et qui pouvait être fermée à clef à l'intérieur seulement. Il y avait verrou propre à mettre en sûreté une banque américaine.

Le dugout lui-même était magnifiquement meublé. Sur le plancher se trouvait un tapis orné de fleurs, une table Louis XV et des chaises. Les murs, qui étaient de fer, étaient peints en blanc et tout le dugout était magnifiquement illuminé au moyen de l'électricité. Sur une petite table se trouvait un éventail électrique pour rafraichir le maréchal en été tandis quun poêle électrique fournissait de la chaleur en hiver. La chambre mesurait 14 x 12 pieds et était protégée par une couche de terre de 4 à 6 pieds, au-dessus d'elle.

Le dugout de l'ex-empereur était à peu près semblable, excepté quil était beaucoup plus profond et qu'il avait deux entrées, l'une par la ville, l'autre par le souterrain lui-même. L'entrée principale se faisait par la maison et conduisait à une longue suite de marches.

Un Allemand résidant à Aix-la-Chapelle a déclaré à un correspondant de la Presse Associée que le prince héritier passait à peu près tout son temps à s'amuser.

L'HON. CRERAR EST DE RETOUR

VA-T-IL LACHER L'UNIONISME? PLUSIEURS LE PREDISENT. — IL N'EST PAS PRESSE POUR SE MELER A L'IMBROGLIO DU BONI.

L'hon. M. T. A. Crerar, ministre de l'Agriculture, est de retour de son voyage à Calgary. M. Crerar a un peu partout parcouru l'Ouest. Son voyage n'aurait eu aucun but politique.

A son retour les rumeurs persistent à dire que c'en est fait de son union avec le cabinet d'union et que le ministre de l'Agriculture va abandonner le camp unioniste après le retour du premier ministre. Le coup serait trop fort dans le moment à ce cabinet qui n'a plus la guerre pour se soutenir.

Il est pratiquement certain que M. Crerar n'accèdera pas à la demande des employés civils de poser en médiateur entre le gouvernement et eux au sujet du boni.

DEUX MILLE SOLDATS SONT EN ROUTE POUR LA SIBÉRIE

Victoria, 27. — (Dépêche de la Presse Associét) Deux mille soldats, sous le commandement du Brigadier Général Brick fird, sont partis aujourd'hui pour la Sibérie, à bord du navire Protesilaus.

MALLES EN DEFAUT

(Par W. E. Playfair, correspondant de la Presse Canadienne, avec les forces expéditionnairs en Sibérie) Vladivostok, 21.—Etant donné la politique qu'on a d'envoyer les malles militaires en Sibérie sur des vaisseaux de transport canadiens, seules les troupes canadiennes en Sibérie n'ont pas encore reçu de lettres et de colis de Noël et le prochain navire n'est pas attendu avant la fête.

La seule malle que nous ayons reçue jusqu'à date est celle que le Monteagle nous a apportée, le 5 décembre dernier. Le dernier vaisseau venu du Japon a apporté des malles aux civils, mais non pas aux militaires.

Les sociétés patriotiques anglaises d'ici demandent des "puddings" de Noël pour les soldats canadiens en remplacement de leurs cadeaux qui ne sont pas arrivés. La question de ces malles a été étudiée à Ottawa.

UN VRAI GARS DU 22ième BATAILLON

Les journaux nous apprenaient, il y a déjà quelque temps, l'arrivée de M. Alex. Hector Morin, de retour du front, après quatre ans de service.

Sa bravoure au front, le devoir accompli, le sang versé pour la défense de l'humanité, les héroïques sacrifices pour la gloire de son bataillon, méritent une mention spéciale. C'est pourquoi, au nom de ses nombreux amis, je me fais un devoir de le féliciter chaudement de son retour au milieu de nous, après avoir fait honneur à notre race.

Enrôlé le 2 nov. 1915, il s'embarqua presque aussitôt pour l'Europe. La Somme fut le premier théâtre de ses exploits. A Vimy, il est blessé. Puis vint l'attaque de la fameuse côte 70, le 15 août 1917, le 22ième, après une furieuse attaque, s'en empara, puis par la suite trois autres victoires chèrement gagnées, couronnèrent leurs efforts.

"Nous nous battions comme des lions, et à la tombée du jour nous n'étions que deux de notre peloton!"

Pashendale le vit le 6 nov. 1917. Encore là il fit preuve de sa bravoure en demeurant seul au "fil barrage" à panser les blessés. "Je fut recommandé et le 29 octobre 1918, à Bramshott, je recevais la médaille du général Turner.

Quel feu, quelle enthousiasme, il déploie dans ses récits de batailles! C'est le bon soldat heureux du devoir accompli qui s'y révèle.

"Si le 22ième fut glorieux, c'est grâce au drapeau du Sacré-Coeur, en qui nous mettions toute notre confiance."

Il faut dire aussi que nous avions un bon "curé", le Père Desjardins; c'était notre homme!"

Un fait tout-à-fait curieux et qui dénote le bon moral du 22ième.

A Petit Vimy, une statue de la Vierge Marie fut trouvée près les ruines d'une église. Heureux de leur trouvaille, les "boys" ne crurent mieux faire que de l'emporter. Partout où ils allaient, la statue les suivait. Un porteur était-il fatigué, un autre le remplaçait, dans les tranchés; elle était avec eux; venait l'attaque, elle était emportée. Un jour elle fut broyée par un obus allemand; force fut donc pour les "boys" de l'abandonner.

Voilà ce qu'étaient nos défenseurs canadiens français, pieux, confiants, braves, valeureux, qui firent dire à Lloyd George, dans un discours prononcé à Londres. "Si l'armée canadienne était aussi nombreuse que l'armée impériale, nous serions déjà à Berlin". C'était plutôt vers le 22ième que l'illustre anglais portait ses regards.

Soldat du Royal Canadien Français, tes amis te saluent !

(Communiqué)

ST-JOSEPH D'ORLEANS

Au nombre des distingués visiteurs que nous avions pour la messe de minuit, nous avons remarqué: MM. Marius Monsion, J.-Bte Lepage et Zéphirin Cabana, tous trois de Hull.

PROBABILITE

LORD READING qui succèderait à M. Balfour comme secrétaire des affaires étrangères en Angleterre, quand le résultat des dernières élections sera connu.

UNE VICTOIRE DES BOLCHEVISTES

LES POLONAIS ONT ETE DEFAITS PRES D'ODESSA ET CETTE VILLE EST RETOMBEE AU POUVOIR DES BOLSHEVIKI.

Varsovie, 27. — (Dépêche de la Presse Associée) Des troupes sous le commandement de Petlura, le chef de l'Ukraine, ont chassé le Général Skoropadski de Kiev, samedi le 14 décembre. Pethura est entré lui-même dans la ville jeudi dernier. Le Prince Radziwill, un riche propriétaire Polonais, a fui et est arrivé ici avec d'autres refugiés comprenant 300 officiers Russes chassés du district par les paysans.

Le Prince Badxwill a déclaré au représentant de la Presse Associée lors de son arrivée:

"Kiev est redevenue calme. Les boutiques sont ouvertes et l'Ukraine est de nouveau occupée par 10,000 Allemands sous le commandement du Général Kirbach. Les horreurs de l'anarchie dans cette contrée et spécialement dans la Volhinie ne peuvent pas être décrites. J'ai vu comment les seigneurs et leurs intendants étaient traités par les paysans qui les attaquaient, les battaient et les laissaient nus au froid du dehors.

"Ils ont commencé à maltraiter les femmes, ce qui est quelque chose de nouveau de la part des bolcheviki. Si en quelques part, ils ne peuvent trouver le mari ou le père qu'ils cherchent, ils arrêtent la mère, la femme ou la fille.

"J'ai fui, costumé en employé de chemin de fer, sur un train amenant les soldats allemands, quelques femmes et des passagers civils. A chaque station il fallait combattre pour passer. Les paysans volent et désarment partout les soldats allemands, furieux de ce que les Allemands leur ont volé du grain et de la nourriture. On croit que 100,000 Allemands ont quitté l'Ukraine, mais ceux dans Kiev sont armés. On croit qu'ils pourront fuir. Partout à travers l'Ukraine, contrée habitée par 30,000,000 de personnes la situation est très bouleversée."

On croit que la défaite du Général Skorapadski doit être attribuée au fait qu'il y a deux mois, d'après les conseils des Alliés, il proclama l'Ukraine une partie de la Russie, alors que les paysans de cette contrée désiraient l'indépendance. On déclare aussi que le Général Placura joua leur jeu, leur promit des terres et garantit des propriétés à tous les soldats qui combattaient sous se ordres.

Un message de Danzig annonce que les Allemands craignent l'arrivée des Alliés et enlèvent tous les objets dans le port. Il est aussi rumeur que les délégués à la conférence de paix désireraient donner ce port à la Pologne. On rapporte d'autre source qu'Odessa est encore entre les mains des Bolcheviki et que les troupes Polonaises ont été défaites près de cette ville.

CLUB CHAMPETRE

Dimanche matin, à 10 heures, il y aura une assemblée très importatnte du Club Champêtre. Tous les membres d'Ottawa et de Hull sont priés de s'y rendre. Des questions importantes seront discutées. Lieu de la réunion, salle du club, 108 Murray.

ARTHUR LABELLE,
Président.

FEU M. JOSEPH FISET

Ce matin, à l'église St-Jean-Baptiste, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Fiset, mort de la tuberculose après une courte maladie, à l'âge de 52 ans.

Le défunt était très bien et très avantageusement connu. Il laisse pour pleurer sa perte deux frères, Eugène et Omer Fiset, tous deux de Montréal; trois soeurs, Mmes Lauréa Gingras, Edgar Bussière et Edgar Carpentier, toutes trois de Québec. Le défunt a été inhumé au cimetière Notre-Dame.

UNE RÉCEPTION DE NOËL AU VATICAN

Le Saint Père a reçu les membres du Sacré Collège qui lui ont présenté leurs souhaits.—Vingt-trois cardinaux et plusieurs autres prélats étaient présents.

Rome, 27.—(Dépêche de la Presse Associée) Sa Sainteté Benoit XV a reçu en audience, la veille de Noël, les membres du Sacré Collège qui lui ont présenté leurs souhaits de Noël. Vingt-trois cardinaux ainsi que plusieurs évêques et prélats étaient présents.

En réponse aux souhaits qui lui furent offerts, Sa Sainteté a exprimé l'espoir que la prochaine conférence de paix, non seulement rétablisse l'ordre, mais donne aussi une nouvelle naissance "aux espoirs humains naissance qui rendra plus douce la communion avec nos frères et le sacrifice fait pour eux".

Le pape a aussi déclaré qu'il ferait tout en son pouvoir pour facilite, aux délégués de la conférence, le moyen de conclure une paix juste et durable. Sa Sainteté doute que la tempête qui a dévasté le monde n'ait pas laissé dans le coeur des hommes un souvenir mortel des anciennes rancoeurs ou un germe de discorde de vengeance et de représailles. La grande ardeur de la guerre et la passion apportée à défendre la patrie ajoute Benoit XV, étaient nobles en soi, quoiqu'il fut naturel qu'en principe, elles conduisissent aux excès et rendissent plus ardent le germe de la discorde sociale.

Le pape se demande si ce n'est pas l'oeuvre du Saint Père de relever les défaillances morales de la guerre non moins que les dommages matériels doivent être réparés, et de dissiper tout danger de troubles qu'une trop grande ardeur nationale pourrait faire naitre.

Il espère que le travail qu'il a fait jusqu'à présent sera un écho à la conférence de paix et ne sera pas inutile aux besoins et à l'instruction de ses enfants, à la protection, la direction les ouvriers, aux leçons qu'a besoin la classe riche pour se servir avec tact de ses richesses et de son autorité.

DES PROJETS MONSTRES EN EUROPE

De Londres au Maroc en chemin de fer par un tunnel sous la Manche et un autre sous le détroit de Gilbraltar.—L'Angleterre cèdera-t-elle sa forteresse à l'Espagne.

(Dépêche de la Presse Associée.)

Paris, 27. — La cession du Maroc espagnol à la France en échange d'un montant d'un billion de francs, la restitution de Gibraltar à l'Espagne par la Grande-Bretagne, et l'abandon de Ceuta, Maroc, à la Grande-Bretagne par l'Espagne: voilà autant de questions qui seront ouvertement discutées. On assure que le premier ministre d'Espagne, le comte Romanones, a fait, au cours de sa récente visite à Paris, cette proposition à M. Wilson et à M. Clemenceau, premier ministre de France.

Les fonctionnaires n'ont pas voulu confirmer ni nier ce rapport; mais hier après-midi la question était discutée dans les corridors de la Chambre des députés.

On a aussi parlé de nouveau de la construction d'un tunnel traversant le détroit de Gibraltar et mettant en communication directe l'Afrique et la France. Les communications pourraient s'étendre jusqu'en Angleterre s'il y avait un tunnel sous la Manche.

Une dépêche de Paris reçue lundi dernier dit, en faisant allusion à la visite du comte Romanones, que celui-ci avait l'intention de retourner à Paris dans un avenir rapproché dans le but de discuter avec les premiers ministres alliés et les délégués américains au congrès de la paix les questions concernant l'Espagne. Dans quelques quartiers, on a prêté au premier ministre l'intention de soulever la question de la restitution de Gibraltar à l'Espagne et d'en faire un sujet d'études à la conférence de la paix.

LE BILAN DES BANQUES DU CANADA ET LE DERNIER EMPRUNT NATIONAL

Le bilan des banques à la date de novembre, bilan établi par le ministère des Finances et communiqué aujourd'hui, démontre à quel point les dépôts d'épargnes ont été investis dans l'Emprunt de la Victoire. Au commencement du mois il y avait dans les banques canadiennes la somme de $1,076,514,627 de dépôts d'épargnes. Le retrait de ces épargnes en faveur de l'Emprunt de la Victorie a fait baisser le chiffre de ces dépôts à la somme de $939,329,271 durant le mois de novembre, soit une diminution de plus de $143,000,000. Les dépôts ont continué leur marche ascendante. A la fin du mois ils se chiffraient à la somme de $666,366,359 contre $644,220,998 en octobre. Les appels en faveur d'emprunts au Canada et à l'étranger accusent une augmentation.

Voici quelques chiffres éloquents:

	Nov. 1918	Nov. 1917
Fonds de réserve	$ 111,125,000	$ 114,046,755
Billets en circulation	234,982,928	196,135,810
Dépôts à demandes	666,366,359	538,869,362
Dépôts à avis	939,329,271	1,008,657,874
Dépôts à l'étranger	221,299,711	175,645,013
Monnaie courante	83,776,756	83,179,731
Billets du Dominion	182,212,720	165,515,157
Réserve d'or	131,500,000	91,120,000
Emprunts en Canada	85,675,063	72,173,345
Emprunts à l'étranger	171,035,732	139,832,552
Emprunts courants en Canada	1,082,709,655	868,973,714
Emprunts courants à l'étranger	110,010,815	95,954,524
Passif	2,547,798,723	2,078,101,230
Actif	2,783,641,297	2,320,270,985

LA BULGARIE ET LES DARDANELLES

Sofia, Bulgarie, 2. — (Dépêche de la Presse Associée) Les chefs politiques bulgares déclarent qu'ils sont satisfaits de l'entrée de la flotte de l'Entente dans Constantinople, et croient que cela assurera une solution raisonnable et équitable de la question interminable de savoir qui contrôlera le détroit des Dardanelles. Ce problème a été le cauchemar constant de la plupart des Etats balkaniques, surtout de la Bulgarie, de la Roumanie et de la Grèce. Ces pays ont toujours considéré l'occupation de Constantinople par les Russes comme une sérieuse menace à leur existence nationale.

Cette crainte a été l'une des causes qui ont amené la Bulgarie à se ranger du côté des Pouvoirs Centraux. Plus tard, l'abandon par la Russie de ses prétentions sur Constantinople a facilité l'entrée en guerre de la Roumanie du côté des nations de l'Entente.

LE PONT DES CHAUDIÈRES

Le ministre des Travaux publics a fait savoir au bureau de contrôle au sujet de la sûreté du pont des Chaudières qu'il ne prenait aucune responsabilité de la sûreté de ce pont et qu'il ne garantissait pas de le réparer si ce pont estt jugé dangereux au trafic.

Le ministre déclare qu'il a intéressé les deux provinces de Québec et d'Ontario à la question et que le gouvernement fédéral serait prêt à verser le tiers de déboursés qu'entrainerait la reconstruction du pont. Ce projet aura son écho à la prochaine session.

INTERDICTION LEVÉE

Le censeur des cables annonce à la Presse que l'interdiction des adresses de l'arrison du fer, phiques enrégistrées depère satisjuillet 1914 est levée au wagons et mier janvier. livrés aux

AUTRE HONNEUR

Le Lieutenant général Sir ARTHUR CURRIE, commandant des troupes canadiennes, qui a reçu du général Pershing la médaille du Service Distingué. Cette décoration a été accordée à 16 généraux français, 7 généraux anglais, 2 généraux belges et 3 généraux italiens. Le général Currie est le seul des colonies britanniques qui ait reçu cette décoration.

ILS EMPLOIENT TOUS LES TRUCS

IL FAUT SE MEFIER DURANT LES FETES, CAR LES VOLEURS SONT A L'OEUVRE.

Mlle M. S. Laflamme a été la victime d'un mystificateur expert hier après-midi. Un individu entrait dans un magasin et demandait à échanger de la monnaie pour un billet de $20. L'individu s'aperçut qu'il lui manquait 15 sous ou plutôt feignit de s'en apercevoir. La bonne demoiselle sans méfiance donna à l'échangeur le billet de $20 et lui dit d'aller chercher les quinze sous. Il s'en fut avec son billet et se garda bien de revenir. Mlle Laflamme avait déposé la monnaie de l'inconnu dans une enveloppe sur le comptoir. Quelle ne fut pas sa surprise quand voulant reprendre la somme elle découvrit que son enveloppe ne contenait plus qu'un vieux morceau de cuivre. La police a été prévenue et l'on s'attend à une arrestation d'heure en heure.

IL PILLAIT LE TRONC DES PAUVRES

UN HOMME EST PRIS EN FLAGRANT DELIT DE VOL DURANT LA MESSE.

New-York, 27. (Dépêche de la Presse Associée.) — Alors que le prêtre était à célébrer le saint sacrifice vers six heures ce matin, au maître-autel de la cathédrale St-Patrice, un homme qui était entré apparemment pour prier, s'avança dans l'obscurité le pilier en pilier et muni d'une baleine engluée commença à retirer les pièces de monaie dans le tronc des pauvres.

John Peade, un gardien, s'aperçut du stratagème, mais il laissa le voleur finir sa tâche et quand ce dernier eut fini d'enlever toutes les pièces, il s'élança sur lui, l'emmena dans la rue et là le remit entre les mains d'un détective. Amené à la station de police, le coupable dit s'appeler Louis Lambert et être cigarier. Il est accusé de vol.

NAISSANCE

LATOUR.—M. et Mme Ludger P. Latour, 615 Gilmour, une fille, née le 25 décembre, baptisée en l'église St-Jean-Baptiste, sous les noms de Marie Jeannette Noëla. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Anatole Drouin. Portense, Mme E. Trudel. 300-D

ce matin, on croit qu'une bonne t-midi et que l'autre partie sera

les on ne pourra pas connaitre le e que le candidat est mort et le

ABOLITION DE LA CENSURE EN FRANCE

Paris, 28. — D'après le "Temps", le premier ministre Clemenceau doit sous peu proposer au cabinet la suppression de la censure politique en France et le contrôle exclusif des nouvelles militaires. Cette mesure, dit le "Temps", sera probablement prise avant les préliminaires de la paix.